

Szerkesztőség:

Arad, Acsev-palota

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat.

Bulev. Regele Ferdinand 4/22.

(József Köterceg-ut.)

Sürgőny cím: Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal

151.

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF.

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN.

Egész évre	— — —	1080 Lei
Fél évre	— — —	540 Lei
Negyed évre	— — —	270 Lei
Havonta	— — —	90 Lei
Hirdetések	díjazás szerint.	

EGYES SZÁM ÁRA — 5 Lei

VASÁRNAP — — — 6 Lei

Bucurestiben 50 banival több

A munkanélküliséget csak munkaalkalmakkal lehet megszüntetni.

Ma délelőtt uccai demonstrációt rendeztek a munkanélküliek. Ennek során küldöttség kereste fel Marsieu Justin dr. prefektust, valamint Lutai Cornel dr. interimár-bizottsági elnököt, akiknek a munkanélküliek előtt tett nyilatkozatát alább adjuk. Előjáróban azonban le kell szögeznünk, hogy a munkásságnak munkaalkalomra, nem segélyre van szüksége. Munkaalkalmat pedig sem a prefektus, sem a polgármester nem adhat, hanem egyedül az állam. Nagy gyárak állanak munka nélkül Aradon, így az Astra-gyár is, amely állam megrendelések hiányában leredukált üzemmel kénytelen dolgozni. Abban a percben, hogy az állam kelő megrendelésekkel látja el a gyárakat, a munkanélküliség eltűnik. Ez a meggyőződés olvasható ki a hatóságok vezetőinek alábbi nyilatkozataiból is.

Marsieu dr. prefektus a munkások küldöttjei előtt kijelentette, hogy bucaresti-i tartózkodása alkalmából eljár a munkaügyi miniszteriumnál és minden erejével a munkanélküliség csökkentése és a munkanélküliek helyzetének megjavítása érdekében dolgozott és fog dolgozni továbbra is.

— Nem fogom azonban tűrni — mondotta a prefektus — az uccai tüntetéseket és azt, hogy a rendet megbontsák s a rendőrség tekintélyét lerombolják. A felvonulásra nem kaptak engedélyt a munkanélküliek és bizonyos, hogy nem is kaphattak volna hasonló demonstrációra autorizációt. Semmi körülmények között nem fogjuk megengedni, hogy a munkanélküliség ürügye alatt propagandát folytassanak és demonstrációkat rendezzenek.

Lutai Cornel dr. interimár-bizottsági elnök kijelentette, hogy segély kiutalása akadályokba ütközik, viszont a legfontosabb kérdés a munkaalkalom teremtése.

— A munkásságnak még rövid ideig türelemmel kell lennie, — mondotta Lutai dr. a nála járt deputációnak — most kötötték csak meg a külföldi kölcsönt, amelynek nyomán számos közmunka indul meg, nagy munkaalkalmakkal. A jelenlegi súlyos helyzet nem a mostani kormány hibája, miután azt örökségképen vette át elődjétől.

A küldöttség távozása után pedig az Aradi Közlöny munkatársának az elnök a következőket mondotta:

— Az uccai demonstráció, a felvonulás nem megoldás, sőt nem is segíti elő a munkásság helyzetét. A munkásság kívánságait kéthárom ember épen olyan jól, sőt jobban tudja elmondani, mint 200—300 és a hatóságok épen olyan eréllyel igyekeznek majd segíteni, mint ha minden munkanélküli felvonult volna. Nincs tehát értelme semmiféle demonstrációnak, amely csak sajnálatos incidensekre adhat alkalmat, de az annyira óhajtott munkát nem hozza magával.

Hat hét alatt kifizeti az állam összes belföldi tartozásait.

Popovici érdekes kijelentése a pénzügyi bizottság ülésén. — A svéd gyufatröszt kölcsöne. 1930-ig nem lesz drágább a gyufa, azután másfél év alatt 3 lejre emelkedik az ára.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának telefonjelentése.) A parlament pénzügyi bizottságának ülésén Hans Ottó Roth, a németiség képviselője azt a kérdést intézte Popovici pénzügyminiszterhez, hogy a huszonöt millió dolláros szükséglet fedezése után fennmaradó kölcsönösszeget mire fogja fordítani a kormány. Kifizeti-e belföldi adósságait? — kérdezte a németiség képviselője.

Popovici pénzügyminiszter a következőket válaszolta:

— Hat hét múlva az állam egy árva fityinggel sem fog a belföldi hitelezőknek tartozni.

Stavescu, a liberális-párt pénzügyi szakértője erőlesen támadta a svéd gyufatröszttel történt megállapodást, majd kijelentette, hogy a Blair-csoporttal kötött szerződést a liberális-párt örömmel üdvözi, de nem hagyhatja szó nélkül, hogy a svédekkel kötött szerződés újabb nehéz terhet ró az országra. A gyufa-kölcsön elsiegett megállapodás volt. Meg kellett volna várni, amíg a nagy

kölcsön felvétele nyomán, az ország gazdasági ügyei teljesen rendbe jöttek volna: akkor pedig sokkal kedvezőbb feltételekkel újabb kölcsönt lehetett volna felvenni.

A pénzügyminiszter azonnal válaszolt és több érdekes kijelentést tett. Kijelentette, hogy a gyufa-kölcsön egyrésze maga-magától amortizálódik. A nemzetközi gyufa-tröszt nem olyan veszedelmes társaság, mint a belföldi hasonló alakulatok, mert nyereszkesedési vágyát törvények korlátozzák. Attól sem kell tartani, hogy a gyufa-tröszt antiszociális tevékenységet fog kifejteni.

Camarasescu pénzügyi bizottsági tag ama kérdésre, hogy a gyufa drágább lesz-e, a pénzügyminiszter azt felelte, hogy

a jelenlegi gyufádrak 1930. év január elsejéig a régié maradnak.

Ekkor joga van a svéd gyufa-trösztnek a gyufa árakat 50 banival emelni, félévre rá, tehát 1930. július elsején jogában áll újlagos 50 banis emelkedést életbe léptetni. Így másfél év alatt a gyufa 2 lejről 3 lejre fog emelkedni.

A kölcsönjavaslatok a kamara előtt.

Báró Jósika felszólalása. — A liberálisok nem szavazzák meg a javaslatokat. — A kamara és a szenátus ma délutáni ülése.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának telefonjelentése.) A kamara ma délutáni ülését négy órakor kezdte meg Pop C. István elnökle mellett. Napirend előtt Iorga felvilágosítást kért egy grancsár szökéséről.

Mirescu szociálista képviselő kéri, hogy az erdélyi bányákat és szénműveket szorítsák arra, hogy teljesítsék kötelezéseiket, munkásaik szükségletét tekintetében. Madgearu kereskedelemügyi miniszter rámutatott Erdély súlyos gazdasági helyzetére, azonban megígéri, hogy mindent megtesz a bányamunkások érdekében.

Ezután a napirend tárgyalására kerül a sor. Voiteacu előadó beterieszti a kölcsönre és a stabilizálásra vonatkozó javaslatokat.

Jumanca szociálista kifogásolja a javaslatban a hitelek megszorítására vonatkozó intézkedéseket és kéri a munkásszótály érdekeinek fokozottabb támogatását.

Báró Jósika János a Magyar Párt nevében szólalt fel és beszédében, amelyet általános érdeklődés kísért, kifejtette, hogy a Magyar Párt átérzi a jelenlegi helyzet rendkívüli komolyságát és a stabilizációs kölcsön nagy gazdasági következményeit. A Magyar Párt képviselői egyöntetűleg megszavazzák a kölcsön pénzügyi törvényjavaslatait, azonban kéri a kormányt, hogy a megváltozott pénzügyi viszonyokat használja fel arra is, hogy a legrövidebb időn belül a lej aranyparitásos alapján rendezze a kisajátítások következtében forgalomban levő bonok kérdését. Egyben szintén égetően fontos kérdések közé tartozik a kisebbségi pénzügyi intézetek részére való olcsó hitel nyújtása. Kéri, hogy épen úgy, mint a román pénzügyi intézeteknek, a kisebbségi bankoknak is nyújtson a kormány olcsó hitelt, mert ez is feltétlen támogatója lesz a gazdasági

konzolidáció felé való törekvésnek. Nagyhatású beszédét azzal fejezte be, hogy reméli a kormány teljesíteni fogja ezeket a közérdekű kívánságokat.

Hans Ottó Roth üdvözi a kölcsönt, amely megnyitja a kapukat a külföldi hitel és az ország gazdasági tapraállítására előtt.

Fischer József dr. cionista, a külföldi tőke közreműködésének fontosságára mutatott rá és kijelentette, hogy megszavazza a javaslatokat.

Poheanta, a Lupu-féle parasztpárt nevében rámutatott a kölcsön nagy fontosságára, amelyet az összes pártoknak támogatniok kellett volna, egy nemzeti kormány alakítása útján. A javaslatot megszavazza.

Duca, a liberális-párt nevében csatlakozik a stabilizációs kölcsönhöz, de határozottan ellene van a svéd konzorciummal kötendő harminc millió dolláros kölcsönszerződésnek, amelyet károsnak tart egy az országra, mint a fogyasztó közönségre nézve. Jobb lett volna, — mondja — ha a kormány várt volna a stabilizáció utánra, amikor jobb feltételeket kapott volna. A liberális-párt — jelentette ki Duca — tartózkodni fog a kölcsönjavaslat megszavazásától azért, mert a két önálló kölcsön ügye egybe van kapcsolva és nem szavazhatja meg az egyiket, amikor a másikat nem tudja magávé tenni.

Iorga kijelenti, hogy helyesli a kölcsönt. Majd támadja a liberális-pártot, amely a Vitorul hasábjain nyíltan gyanúsítja őt. Iorga kijelentése nyomán heves szóváltás keletkezik közte és Duca között. A vihar lecsendesülése után Duca visszautasítja Iorgának azt a vádját, mintha a liberális-párt összessége nem lenne lojális hive Bratianu Vintilának. Majd hangsúlyozza, hogy az erők egységesítésére van szükség az újjáépítési munka keresztülvitelében.

Popovici Mihály pénzügyminiszter választ az elhangzott nyilatkozatokra. Visszapillantást vet a pénzügyi helyzet kialakulásától a mai napig. Rámutatott azokra az okokra, amelyek megakadályozták a Banca Nationalát abban, hogy segítsen az ország pénzügyi helyzetén. Felsorakoztatja azokat a hibákat, amelyek a múltban történtek. Ezek az okai annak, hogy a kölcsönfeltételek között aránylag súlyosak is vannak.

A szenátus délutáni ülésén Stefan Joas inter-

pellál a középiskolai analitikus program ügyében. Costinescu a bucaresti-i városi tanács feloszlátása iránt érdeklődik.

Dobrescu Aurel válaszol Argetoianu egyik interpellációjára, amelyet az agrár-komitét illetőleg intézett hozzá és megállapítja, hogy Argetoianu olyan hibák miatt fordult hozzá, amelyeket ép ő követett el földművelésügyi minisztersége korában. A szenátus ülése négykor véget ért.

Moszkva felől ujabb fagyhullám várható.

A mostani enyhülés csak átmeneti. — 30 fokos hidegre lehet számítani

(Az Aradi Közlöny távirati tudósítása.) Az egyes országokból érkező jelentések arról számolnak be, hogy mindenütt enyhült keveset a fagy, de hamarosan várható az oroszországi fagyhullám megérkezése.

A Moszkvából indult fagyhullám kifejezetten Középeurópa felé tart.

Moszkvában mínusz 37 fok a hideg. A villamos forgalom megakadt. Szibériában 40 fokot mérnek, sőt a mongolországi Ulanbatorban mínusz 57 fok a hideg. Ezzel a számmal csak a finnországi hideg

konkurrál, ahol az elmúlt éjszaka mínusz 55 fokot mértek.

Budapestről jelentik, hogy Vas-, Veszprém- és Győrmegegyekben óriási a hideg. Átlagosan mínusz 25 fokot mutat a hőmérő. A vadak a mezőkön valóssággal megdermedtek, úgy hogy egyes vadakat kézzel lehet fogni. A termés tönkrement.

Bucurestiből jelentik: A bucaresti-i meteorológiai állomás jelentése szerint az északról jövő rendkívül hősüllyedés következtében hatalmas fagyhullám várható, amely több mint 30 fokos hideget is hozhat magával.

Beváltják a magyar magánintézetek által kibocsátott értékpapirokat.

A pénzügyminiszter ma kiadott körrendelete szerint a beváltás 1:2 arányban történik. — Aradra még nem érkezett meg a rendelet.

(Arad, február 6.) Még 1924-ben a pénzügyigazgatóság felhívást intézett a város lakosságához, hogy akinek magyarországi intézetek által kibocsátott értékpapír van birtokában, az nyújtsa be azokat a pénzügyigazgatósághoz. Annak idején ugyanis a kormány megegyezést kötött Magyarországgal, hogy a magyar magánintézetek által kibocsátott értékpapirokat átveszi tulajdonosaiktól és ezekkel a papirokkal fogja a Magyarországgal szemben fennálló adósságait kifizetni. 1924-ben, Bucurestiben, egy román-magyar vegyesbizottság ült össze és felülvizsgálta a pénzügyigazgatóságok által összeszedett és felküldött értékpapirokat.

Az Aradról beküldött értékpapírok közül mindössze huszonöt értékpapírtulajdonosnak

négyszázhetvenezer lej értékű papírját ismerte el. Az értékpapírok nagyobb részét azzal az indoklással utasította vissza, hogy csak azok fizethetők ki, amelyek 1918. október 31-ike előtt tulajdonosaik birtokában voltak. Azóta semmi hír nem érkezett az Aradról benyújtott fél milliót kitevő értékpapírról.

Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának jelentése szerint, a pénzügyminisztérium

ma körrendeletet küldött az összes pénzügyigazgatóságokhoz, hogy az annak idején benyújtott értékpapíroknak, a bizottság által meghatározott értékét haladéktalanul fizessék ki tulajdonosaiknak.

A bizottság döntése szerint az értékpapírokat 1:2 arányban kell

kifizetni. Az aradi pénzügyigazgatóságnál érdeklődtünk és azt a felvilágosítást adták, hogy a költségvetésben szerepel az értékpapírok kifizetése, de ezideig nem kapták meg az erre vonatkozó intézkedést. A fent említett fél millió lej az 1:2 arányban átszámított értéke a benyújtott értékpapíroknak.

Beszélgetés Schadl elnökkel.

Az Erdélyi-pör sok mulatságot okozott Schadl tanácselnöknek. — Az Erdélyi-pör révén világhíressé lett tanácselnök nyilatkozata.

(Az Aradi Közlöny budapesti tudósítójának távirata.) Az Erdélyi-büntető tárgyalása óta szinte világszerte ismertté lett Schadl tanácselnök neve. Arcképe tokiói lapokban is megjelent, mert a japán fővárosban épen úgy érdeklődtek a m. m. stadtt tragédia részletei iránt, mint Skandináviában, vagy Franciaországban. A büntető lezajlása után az Aradi Közlöny budapesti tudósítója beszélgetést folytatott a tanácselnökkel, aki a következőket mondotta:

— Amí mindenek között a legértékesebb — így kezd Schadl. — arról szölok most, hogy vége van a pernek. Nekem sok mulatságot okozott. Azon a napon amikor Erdélyi Béla büntetőének főtárgyalását megnyitottam, sürgönybördő keresett a lakásomon. Sürgönyt hozott. Feltéptem a sürgönyt, ez állt benne: „Figyelmeztetem elnök urat Erdélyi Béla körmondfonságára, vigyázzon rá. Valaki, aki jól ismerte Erdélyi Bélát.” Nevettem, eldobtam a sürgönyt.

— Azt hiszem, nem mondhatja senki, — folytatta dr. Schadl Ernő — hogy nem éitem át személyesen a büntető anyagát. Jól tudja rólam mindenki, hogy igam sokat fordulok meg lokálokban. Erdélyit nem ismertem, de sokat találkoztam a budapesti életben egy-egy jellegzetes alakjával ama embertípusnak, amelyet Erdélyi Béla képvisel. A per alatt mindegyivel a legudvariasabban bántam, mert természetem az udvariasság. Hiszen a főtárgyalás után megköszöntem mindenkinek a részvételét. Na nem a vádlottaknak, — teszi hozzá nevetve — hanem a védőknek, szakértőknek és tanuknak...

Indiai borzalmak.

Hamberlandt egyetemi tanár feljegyzései az indiai fakírok csodáiról.

Az indiai fakírok gyöngé és izléstelen utánczóik, kik az európai nagyvárosokban időnkint nagyszámban mutogatják magukat, joggal kelthetik fel érdeklődésünket az Indiában élő eredetiek iránt, akikről általában csak halvány és hiányos fogalmaink vannak. De nem csupán a szenzáció keresése és az egyszerű kíváncsiság birt rá ennek a sajátos, kissé hátborzongató jelenségnek tanulmányozására. Az indiai fakir olyan alak, aki minden tekintetben rászolgál a komoly érdeklődésre. Talán érdemes gondolkozni azon, hogy amikor az egész világon mindenki a fájdalmat akarja elkerülni és az örömet keresni, miért tekintik kötelességnek és dicsőségnek ezek a különös „világlegyőzők“, helyesebben világmegvetők, az önkínzásnak és testük marcangolásának művészetét.

Bár a „fakir“ elnevezés mohamedán eredetű, a szokás maga Indiából, az önsanyargatás hazájából származik. A fakir vallásos rajongó, aki a maga istenségét egészen zavaros és különös módon szolgálja. Ma is állandó tartozéka a legszentebb indiai templomoknak, eredeti kelléke a hatalmas pagodáknak és kiegészítő figurája a százkaru bálványoknak. Az igénytelen mumiát, aki a világ számára meghalva, valamilyen kényelmetlen pózban szinte inkább csak látszik, mint valóban él, az utazók első pillantásra összetéveszthetik a római vagy spanyol templomok előtt megszórt koldusokkal, holott ez egészen más. A fakir megveti a világot, lemondott annak minden örömről és csak a fájdalmat tartotta meg

magának. Benares kapui előtt emberi lényeket találhatunk, akiknek láttára az embernek a hátán végigfut a borzongás. Ezek az „aghorri“-ik, ennek a sivar világlétfőgásnak legpiszkosabb képviselői. Teljesen ruhátlanul ülnek, vézna ujjai közt egy emberi koponyával, a melyről a húst, az agyvelőt és a szemet lerágták és ugyanolyan érzéktelenül fogadják az ütleget, mint az alamizsnát. Még az önkínzásnak az energiája sem maradt meg bennük, a mely az igazi fakirt jellemzi.

Ezek mellett a teljesen lecsuszott alakok mellett, akiket még a legjámborabb hindu is megvet, az igazi fakir — bármennyire eltávolodott a világtól — ember, akinek kíváncsága s akarata van. Ez az akarat természetesen nem a javát szolgálja, hanem a fájdalmát. Az indiai fakírok a legváltozatosabb módját eszelelik ki a kínoknak és szenvedéseknek. Arcukat különös tükkel szurják át és nyelvüket izzó vassal furják keresztül. Egy utazó elmondta, hogy Chisuraj temploma mellett hosszú sorban látta ácsorogni ezeket a szenvedni vágyó embereket, várva egy kovácsot, aki szakértő módon és olcsó áron hajtotta végre ezeket a műtetteket. A fakir tehát elsősorban elveszti beszélőképeségét, de azután örökre lemond a mozgásról is. A vezekelés leggyakoribb formái: mozdulatlanul, egy bizonyos helyzetben állni, térdelni, vagy ülni, kinyújtott karokkal míg a végtagok elsorvadnak és a körmök patává fejlődve, benőnek a husba.

Akadnak fakírok, akik nyakig földbeásák magukat és csak akkora részt hagynak, a mennyi a lélegzétvételhez szükséges, vagy a kik egyik lábukat egy szent fához láncolják. Mások a legforróbb nyári napon, amikor a kövek is izzanak, füllábon állnak a hőségben, körülöttük négy mágvát gyújtanak meg s ők

mereven néznek a napba, anélkül, hogy a szemük megrebbenne. Ha a fakir elhagyja szobor szerű helyzetét, ezt csak azért teszi, hogy a járás újabb kínokat okozzon neki. Szögekkel kivert szandálban jár, hogy a szögek belefúródjanak husába. Lakattal zárja el orrát s száját és a rövidre szabott alvás idejére lankadt fejét és vállait háló-mankóval támasztja meg.

A modern fakírok szokásai Indiában ezredéves gyakorlatra vezethetők vissza. — A módszeresen üzött önsanyargatás Indiában ősrégi eljárás az üdvösség elnyerésére és még méltatlan, kalandos torzításai is tiszteletben állnak a lelkesedő tömegek előtt. A régi idők csodás, nagy vezeklői, akiket a fakírok utánozni iparkodnak, nemzeti szentek lettek és köpük, amelyen megkínzóztatásuk látható, ugyanolyan közel áll a nép szívéhez, mint a szent vértanúk szenvedései a középkori keresztény képzelőtehetséghez és művészethez. Azok a tiszteletben álló hősök is ugyanolyan esztelen helyzetben jelennek meg, mint a mai fakírok; akik eltorzítják magukat. Indiai képeken egész gyülekezete látható ezeknek a bolondoknak: Agastya nehéz vaskarikával a nyakában; Narada a kezét a feje fölött összekulcsolja és egyik lábát a levegőbe nyújtja; Gautama éles szegen áll a fejével, lábait a levegőbe méresztve; Vasishta, a csodatehénről, nevezetes szent tehéntüdből orditozik, nagy ellenfele, Vievamitra pedig kifeszített karján áll és lábát tetszés szerint mozgatja a levegőben. Amikor az indusok ismert tulzásukkal az a kölcsi érdemek tökéletességét látják ezekben az erőfeszítő tornamutatványokban, ezeknek a sajátos különösségeknek az a felfogás az alania, hogy a vezeklésnek mindent legyőző ereje van.

Arad kormányzósági székhely akar lenni

Hotoran Victor dr. akciója. — Távirat Maniu miniszterelnökhöz. Temesvár helyett Arad.

(Arad, február 6.) Az Aradi Közlöny megemlékezett arról, hogy a közigazgatási törvény küszöbön álló módosítása a decentralizálást viszi keresztül és e célból az országot nyolc kormányzóságra osztja fel, mindegyiknek minisztériumi hatáskört biztosítva. Az egyik kormányzósági székhely — a tervezet szerint — Temesvár lenne. Ez ügyben figyelemreméltó akció indult meg Hotoran Victor dr. képviselő vezetésével. Az akció azt célozza, hogy Temesvár helyett Arad legyen a kormányzósági székhely.

Ma délelőtt Hotoran Victor dr. képviselő táviratot intézett Maniu Gyula miniszterel-

nökhöz. Ebben hivatkozik arra, hogy Aradnak nagy érdemei vannak a nemzeti élet fejlesztésének munkájában és érdemei

logossá teszik a város közvéleményének ama követelését, hogy Arad legyen az egyik kormányzósági székhely.

Ezt a kérdést alátámasztja még az a körülmény is, hogy Temesvár nincsen oly nagy távolságra Craiovától, a következő kormányzósági székhelytől, hogy oda ne lehessen csatolni. Hivatalos aradi körökben nagy érdeklődéssel tekintenek Hotoran dr. akciójának eredménye elé.

A trencsényi esküdtszék felmentette a gyilkos nevelőnőt.

Schusdek Frida a bíróság előtt. — Diener Árpád malomtulajdonos és a nevelőnő szerelme. — Az utolsó éjszaka. — Hogyan történt a gyilkosság? — Az ügyész halálbüntetést kért.

(Az Aradi Közlöny trencsényi tudósítójának távirati jelentése.) A trencsényi esküdtszék ma este hirdette ki ítéletét Schusdek Frida nevelőnő bűnyűgyében, aki ellen, mint ismeretes, az volt a vád, hogy meggyilkolta barátját, Diener Árpád tókeferebesi malomtulajdonost.

Az esküdtszék Schusdek Fridát felmentette a vád alól.

Kétségtelen, hogy a trencsényi esküdtszék ítélete nagy feltűnést fog kelteni mindenütt, hiszen emlékeztet, hogy a bécsi esküdtszék múltkorai felmentő ítélete, amelyet Pöffel Oszkár a gyilkos bécsi újságíró ügyében hozott, mily nagy izgalmat keltett. A főtárgyalásról egyébként a következőkben számol be tudósítónk:

A gyilkossággal vádolt nevelőnő bírái előtt.

Reggel már fél kilenc órakor zsúfolva voltak az esküdtszéki terem előtt levő folyosók. A jegyre várakozók körében igen sok nő volt. Legtöbbjüket azonban elutasították, mert mindössze hatvan jegyet adtak ki. Kilenc óra előtt néhány perccel megnyiták a terem ajtaját és a közönség betódult a terembe.

Pontosan kilenc órakor bevonult a bíróság. A tárgyalás elnöke Jónás táblabíró, aki mellett Reitner táblabíró és Blazsek törvényszéki bíró a szavazóbírák. A vádat Vujta dr. államügyész képviseli, míg Schusdek Frida védelmét Arnstein Rezső dr. és Pereszlyenyi Géza dr. ügyvédek látják el. Orvosszakértőül Prezsmi és Tomán törvényszéki orvosokat idézték be. A Diener-család képviselőjében Weil Róbert dr. ügyvéd jelent meg. Tekintettel arra, hogy Schusdek Frida az államnyelvet nem bírja, a tárgyalás német nyelven folyik, természetesen tolmács utján.

Néhány perccel a bíróság bevonulása után elővezetik a vádlottat. Egy férfi és egy női fogházor van mellette. Schusdek Frida ijedten néz végig a hallgatóságon. Arca nem szép. Teste sovány. Középmagas. Haja főrövidre van nyitva. Színe aranyba játszó. Fekete posztó télikabátot hord, opossum gallérral és kézelővel.

Az elnök ezután felolvassa a vádiratot, amely Schusdek Fridának a vizsgálóbíró előtt tett vallomására támaszkodik. Elmondja, hogyan ismerkedett meg Schusdek Frida Diener Árpáddal, hogyan fejlődött ki közöttük között intim viszony, majd amikor Diener Árpád családja befolyására szakítani akart, hogyan érlelődött meg Schusdek Fridában a végzetes elhatározás, amely Diener Árpádot a korai sírba, őt magát pedig a vádlottak padjára juttatta.

Schusdek Frida elmondja a tragikus éjszaka történetét.

A vádirat felolvasása után az elnök megkezdi Schusdek Frida kihallgatását, aki elmondja, hogy Kassán ismerkedett meg Dienerrel, akivel barátságot kötött. Egy alkalommal

a moziban elkérte Diener revolverét, amely azóta nála volt.

Elnök: Mondja, magának, Diener előtt nem volt senkivel viszonya?

Schusdek (emelt hangon): Nem. Ő volt az első, ő vette el az ártatlanságomat. De nem is érintkezhettem férfakkal, már csak foglalkozásomnál fogva sem.

Elnök: Folytassa tovább.

Schusdek: Ezután megesküdünk egymásnak, hogy aki hűtlen lesz, azt agyon fogjuk löni. Egyszer elmentünk Ostrauba. Háromszor eljött hozzám hetenként Kassára. Ilvenkor moziba és sétálni mentünk. Egyszer azt mondta, hogy eladja a terebesi malmot és együtt fogunk élni.

A nevelőnő aztán elmondja betegsége történetét, majd azt, hogy Diener 800 cseh korona apanaszt ígért neki, mire ő abbahagyta a nevelőnősködést. Diener azonban nem küldött pénzt, mire a nevelőnő legalább azt az összeget kérte, amit ő adott kölcsön Dienernek. A malomtulajdonos erre Zsolnán adott találkát a nevelőnőnek. Ezt az utolsó találkozást a következőképpen mondta el Schusdek Frida:

— Az állomáson Diener mosolyogva várt. Én komoly maradtam és csak akkor mentem a szállóba, mikor láttam, hogy könnyezik. Azonban meg kellett esküdnie, hogy együttlétnünk egész ideje alatt, csak mint nővérel fog velem banni és egy ideig meg is tartotta esküjét. Azután megmondtam, hogy a szakítás eltökélt szándékom. Másnap este hét órára fürdőt rendeltünk. A fürdő után sonkát, uborkát és vörösborot rendelt Diener a szobába, noha sohasem ivott. „A bucsut borral kell megöntözni”, mondta. És ekkor csillogott a szeme. Kért, hogy oldjam fel az eskü alól. Ellenszenvvel ugyan, de eleget tettem kérésének. Azután közömbös dolgokról beszélgettünk.

Én a tükör előtt hajamat fésültem. Ekkor megjegyezte, de szép volna most meghalni.

Egyszerre lövést hallottam az ágyból, láttam, hogy vérzik.

Nedves törülközőt fogtam, lemostam a vért, de egyszerre hörögni kezdett. Láttam, hogy borzasztóan szenved.

Ekkor, szinte eszemet veszítve, több ízben fejébe löttem, amíg csak volt benne élet.

Majd ráborultam. Hogy mi történt azután, azt nem tudom. Ha előzőleg csengetésemet meghallották volna, akkor talán minden másképpen történt volna.

Tanúkihallgatások, perbeszéd, ítélet.

Ezután több tanú kihallgatására kerül sor, akik azonban jobbra lényegtelen vallomásokot tesznek. A meggyilkolt családja csupán egy fillér kártérítést tartott igényt, formai okokból, hogy a tárgyaláson magánvádlóként képviseltesse magát.

Dr. Vujta ügyész előre megfontolt szándékkal elkövetett gyilkosság büntetével vádolta meg Schusdek Fridát és a legsúlyosabb büntetést, a halált kérte rá. A védők amellett érveltek, hogy Diener voltaképp öngyilkossá-

got követett el és ezért a vádlott felmentését kérték.

A késő esti órákban hirdette ki az esküdtszék ítéletét, amelyben a vádlottat felmentette a gyilkosság vádia alól.

Soepkez Richard.

A Marmorosch-Blanc nagyképzett-ségű vezérigazgatóját nem egy kötelek füzi Aradhoz. A Soepkez-család egyik ága Aradon élt, azonfelül a szenátor neje, kunágotai Vajda Margit, aradi leány. Most, hogy egyik erdélyi vármegye szenátora lett, feléje fordul az érdeklődés politikai szempontból is.

Soepkez Richard nagyküllői szenátor, a Marmorosch-Blanc központi vezérigazgatója egyike azoknak a romániai pénzembereknek, akik a mai kormány pénzügyi politikáját sugalmazzák. Tízestendei szoros barátság füzi Soepkezt Maniu Gyulához, akinek politikai magatartását magáévá tette.

Érdekes megemlíteni, hogy a nagyküllői szenátor, mint pénzügyi szakértő, liberális körökben nagy tekintélynek örvend. Mindazonáltal Soepkez állandóan kitartott a nemzeti-parasztpárt programja mellett. Ennek főoka az általa is elítélt liberális politikában rejlik. Soepkez szenátor nem tudja megérteni, hogy vádolhatja a liberális párt regionalista politikával a nemzeti-parasztpártot, mikor a liberális kormányok semmit sem tettek az idecsatolt területek belterjes gondozása érdekében. Ott van a nehioasi alagut, melynek az lett volna a hivatása, hogy Erdély termékeit gyorsabban és kényelmesebben szállíthassák a Regát felé és hogy a konstantai meg a brailai, valamint a galati kikötővel közvetlenebb összeköttetést nyerjünk. A liberálisok tényleg megkezdték az alagut építését, el is költöttek egy jó néhány milliót, azonban ezt az utvonalat még sem lehet forgalomba helyezni, mialatt a már eddig lefolytatott műszaki munkálatok teljesen veszendőbe mennek. Az alagut ma már olyan sajnálatos állapotban van, hogy újra milliók kellene majd annak rendbehozatalához. Tehát nem kell csodálkozni azon, hogy erdélyi kereskedelmünk és iparunk még mindig kifelé gravitál, ahogy az erdélyi termelő még mindig jobb elhelyezést talál termékeinek külföldön, mint Romániában.

Román politikai körökben úgy tartják, hogy még szép jövő vár a nagyküllői szenátorra, akinek döntő befolyása van az ország pénzügyi kérdéseiben. Pedig ez a kiváló pénzügyi szakértő ugyszólván Budapest neveltje s ma is önértetesen mondja, hogy Budapestet végezte tanulmányait, ott érettségizett s ott hivatalnokoskodott a legnehezebb gazdasági viszonyok között. Szinte meghatottan meséli barátainak első szárnypróbálgatásait. Már ifjkorában egy csomó idegen nyelvet ismert. Ennek köszönheti, hogy éjjeli mellékfoglalkozást kapott egy lapnál s valamennyire megjavíthatta a kishivatalnok sovány jövedelmét. Éjjeleken keresztül végezte az idegölő munkát, míg nappal tulfeszített idegrendszerrel látta el a legkomolyabb hivatali teendőket. Csakhamar kiváló összeköttetésekre tett szert, úgy a magyar fővárosban, mint külföldön, de különösen Romániában, ahol meleg fogadtatásra talált pénzügyi szakkörökben.

Ma alig van Romániában számottevő gazdasági, kereskedelmi, vagy pénzügyi vállalkozás, amelyhez ne fűződne Soepkez Richard szenátor neve. Ugyilátszik, politikai téren is hamar szerephez fog jutni ez a kiváló nemzetgazdász s azok, akik közelebbről ismerik, azt állítják, hogy a kisebbségi gazdasági élet úgy Erdélyben, mint Bánátban még sok támogatást fog nyerni Soepkez Richard személyében, aki épen szakértelménél fogva igazán megtudja becsülni a kisebbségi gazdasági és pénzügyi szervezeteket, melyek a legutóbbi kormányok politikai hibái folytán nagyon ki voltak téve a különféle zaklatásoknak, de különösen annak az osztracizmusnak, mely lehetetlenné tette számukra a belterjes munkázkodást, hogy ezáltal nemcsak a kisebbségek, hanem az egész ország helyzetén javítsanak.

Doktor Stervius.

Jogerőssé vált a gyilkos aradi borbély büntetése

A legfelsőbb Semmitőszék is helyben hagyta Márton Ferenc egy évi fogházbüntetését. A szabadlábon levő borbélymestert letartóztatták.

(Arad, február 6.) Még 1926 július 11-én véres esemény játszódott le Micalacán. Szilágyi Sándor vendéglőjében. Az esti órákban két ismerőse: Király Ottó és Schmaltz György társaságában betért a vendéglőbe Márton Ferenc borbély. Király Ottó rendelt és a rendelésből kihagyta Mártont. Efőött szóváltás támadt Király és Márton között. Márton bicskát rántott, aminek látára Schmaltz is közbelépett. Szerencsétlenségére azonban a bicskával hadonászó Márton épen őt találta el és súlyos nyaksebet ejtett rajta. Negynapos halálvívódás után Schmaltz

belehalt sérülésébe.

Haláltokozó súlyos testi sértés büntetével vádoltan az aradi törvényszék annak idején egy évre ítélte a gyilkos borbélyt és felebezés folytán a felebbviteli bíróság is helyben hagyta az aradi törvényszék ítéletét. Márton azonban a semmitőszékhez is megfelebezte az ítéletet, s most tárgyalta a legfelsőbb bíróság a gyilkos ügyét, de ez is megerősítette az aradi törvényszék ítéletét, amely így jogerőre emelkedett. A szabadlábon volt gyilkost letartóztatták és a mai napon megkezdették vele büntetésének kitöltését.

Megszüntették az ideiglenes engedélyű autobusjáratokat.

Bulzan postafőnök szerint Aradmegyében csak egy járat szűnik meg, Ujarad és Alios között.

(Arad, február 6.) A postavezérgazgatóságtól ma rendelet érkezett az aradi postahivatalhoz, amelyben a vezérgazgatóság megszüntette az összes ideiglenes engedéllyel bíró autobusjáratokat. Az ideiglenes engedély birtokában levő vállalatok csak február 28-ig bonyolíthatják le autobuszaikat a forgalmat, mert március 1-ével megszűnik az engedélyük. Ez a rendelkezés számos existenciát tesz tönkre az ország területén és már akció indult meg, hogy az érdekelt vállalkozók memorandummal fordulnak a miniszterhez. A rendelkezés ügyében ma beszélgetést folytat-

tunk Bulzan Avram postafőnökkel, aki a következőket mondotta:

— A postavezérgazgatóság rendelete nem érinti Aradmegyét, miután nem vonatkozik azokra a vállalkozókra, akik szerződéses viszonyban állanak a postával, hanem csak azokra, akiknek ideiglenes engedélyük van. Ilyen mindössze egy van az egész megye területén és az is teljesen jelentéktelen járat. A rendelet csupán az Ujarad—Alios között közlekedő autobusjárat megszüntését vonja maga után, míg a többi vonalon nyugodtan folyik tovább az autobusközlekedés.

TELEFON 70.

ERZSEKET SLAGERMOZGO

TELEFON 70.

Ma utóljára lép fel a
16 tagú orosz ének
és balalajka társulat.

Premier! Ma d. u. 5, 7 és 9 órákor Tolsztoj regénye

„A Kozákok”

Fanamet 1929-es Ben-Hurja.

Főszerepben: John Gilbert és Renee Adoree.

Legközelebb: Francesoa Bertini vel premier! Monté Carlo izgalmai.

Miss Palesztina

Prágába ment kedvese után.

Nyári ruhában szállt hajóra és majdnem megfagyott az uton.

Prágából jelentik: Az elmúlt évben Arábiában és Palesztinában járt egy cseh-szlovák diákcsoport. Meglátogatták a cionisták telavivi települését is. Az egyik diák a kelleténél mélyebben tekintett egy fiatal arab zsidó leány szemébe. A leány tejhordó volt és egy kis szamaron hordta szét a tejet. Csak angolul és héberül beszélt és a szerelmes diákkal csak szemével tudta magát megértetni. A kirándulócsoport két nap múlva elhagyta Telavivot, de a leány nem tudta elfelejteni diákját.

Teljes éve már annak, hogy a prágai diákok lennjártak Palesztinában és most váratlanul Prágában termett a kis telavivi leány. Addig-addig nézett összekötetések után, amíg végül is kilenc angol fonttal a zsebében, könnyű nyári ruhában hajóra ült, majd Triestben hajóra szállt és Prágába utazott. Egy Palesztinában kapott prágai címre állított be és mikor a lengeruhájú leányt beszállították a lakásba, a sok nélkülözéstől és hidegtől elcsigázott teremtés ájultan esett össze. Magához térítették s meleg ruhát, elsősorban télikabátot adtak rá.

Zipporah Sabarrinak hívják, mindössze tizenhat éves ez a leány, aki tulajdonképpen özvegy már, mert két évvel ezelőtt feleségül vette egy idősebb férfit, de a férfi azután hirtelen meghalt. Zipporah gyönyörű női típus. Palesztina-szerető ismert szépség. A nála levő hébernyelvű újságok számos fényképét közölték, amikor Palesztina szépségkirálynőjévé, Miss Palesztinává választották.

Zipporah elérte szíve célját, mert máris jelentkezett a szerelmes diák, egy Wantoch nevű litomysli joghallgató személyében. — Zipporah most már csak valami alkalmazást

keres, hogy állandóan Prágában tartózkodhassék. Mivel egy amerikai filmrendező palesztinai utja alkalmával már ajánlatot is tett neki filmszerepek eljátszására, valószínű, hogy a filmnél fog elhelyezkedni.

Irodalom és művészet

* A színház műsora. Csütörtök: Szegény lányt nem lehet elvenni (vigjátékújdonlás, premier, C. bérlet.) Péntek: Szegény lányt nem lehet elvenni (vigjáték, A. bérlet.) Szombat délután 4 óraker: Csuda Mihály szerencsése (énekes vigjáték-repriz, mérsékelt helyárrakkal.) Este: Cärevis (operett, B. bérlet.)

* Várad Aladár és Mezel Nell fellépése az Újságíróklubban. Tegnap este kellemes szórakozásban volt részük az Újságíróklub vendégeinek. Várad Aladár és Mezel Nell léptek fel a klub társalgójának emelvényén és itt a szokásos plos műsor helyett, fehér műsorral teremtettek derűs hangulatot. Tréfák, jelenetek, kuplék és százféle ötlet kacagtatták meg a közönséget, amely a két tehetséges művészt lelkesen ünnepelte.

* A Szegény lányt nem lehet elvenni, ez a minden jelenetében tökéletes vigjáték ma kerül először az aradi közönség elé és már most, a tegnapi főpróbának sikeréből meg lehet állapítani, hogy Zágon István vigjátéka Aradon is abban a fogadtatásban fog részesülni, amelyben eddig máshol részesült. S ez a fogadtatás mindenütt tetszés, siker, taps jegyében zajlott le. Erre mindenképpen jogos is a Szegény lányt nem lehet elvenni, mert Zágon István, a Mariká-hoz hasonlóan, ebben a vigjátékában is ezernyi apró színt, eleven-séget ültetett és a vigjáték kitűnőségét jelen-tékenyen aláhuzza a kitűnő aradi előadás, amelynek minden szereplője: Gaál Piri, Szepessy Edith, Gyöző, Horváth, Rudas, Földes, Jávör, Kun, Kallós, Erdélyi, kitűnőt alkot. Pénteken ugyancsak ez a pompás vigjáték a műsordarab.

* Szombaton délutáni olcsó helyárrakkal Csuda Mihály szerencsése szerepel a műsoron, amelynek reprizére nagy gonddal készült a társulat. A főszerepek a társulat legkitűnőbbjeinek vannak a kezében, Gyöző Aliréddal az élen.

* Szombat este Cärevis, Lehár gyönyörű muzsikájú operettjét adja elő a társulat, amelynek a szezon elején olyan nagyszerű sikere volt. A főszerepeket Viola Margit, Kertész Manci, Galetta és Gyöző alakítják.

Zima Tibor

a valuta stabilizációjáról.

Előadás az iparos szabadegyetemen.

(Arad, február 6.) Az aradi iparosok szabadegyetemén ma este tartotta Zima Tibor volt képviselő „A valuta stabilizációja” című előadását. A kiváló szaktudásra valló előadást zsúfolt terem hallgatta végig. Széles perspektívájú bevezetés után, amelynek kapcsán az előadó részletesen ismertette a pénz háborúokozta betegségeit, rámutatott arra, hogy a háboru előtt még ismeretlen fogalmak voltak a ma már szélteben röpködő jeiszavak: az infláció, stabilizáció, revalorizáció és defláció.

Kronológikus sorrendben ismertette azokat az okokat, amelyek nyomán valósággal beidegződtek a közönségbe ezek a fogalmak. Régebben, ha egyes államoknak pénzre volt szükségük, belföldi, vagy külföldi pénzcsoportokhoz fordultak. A háboru következtében azonban a nemzetközi pénzpiac paralizálódott és egyes államok között megszűntek a gazdasági kapcsolatok. Ezeknek az államoknak a háboru finanszírozására, nagy tőkére volt szükségük és ezen kölcsönszükséglet fedezésére kénytelenek voltak saját jegybankjaikhoz kölcsönért fordulni, amely a forgalomban levő papirpénz mennyiségének emelésére vezetett. Rámutatott azokra az okokra, amelyeknek következménye a lassan bekövetkezett infláció volt. Az államok és jegybankok papirpénz-készlete emelkedett, ezzel szemben relative csökkent az aranyfedezet.

Felsorolta azokat az eszközöket, amelyek az állam rendelkezésére állnak, hogy a pénz elértéktelenedése elé gátat vessen. Ezek közé tartozik a stabilizáció, amelyről nekünk nincs aggódni, mert a román valuta kisebb kilengésektől eltekintve, tulajdonképpen évek óta stabil. A stabilizáció következtében külföldi pénz jön be az országba, fellendül az ipar és kereskedelem, kezdetét veszi a gazdasági konszolidáció. A precíz terminológiájú, gondolatokban mélyen szántó közgazdasági előadást a nagyszámú közönség zúgó tappsal köszönte meg.

Stresemann a kisebbségért.

A kisantant államai és a kisebbségi probléma.

Londonból jelentik: A Daily Telegraph értesülése szerint a Népszövetség májusi ülésén Stresemann a kisebbségi probléma tárgyalása alkalmával a jelenlegi eljárási szabályokat fogja felülbírálni. Elismeri, hogy a Népszövetség kisebbségi hármasszövetsége számos visszaélést szüntetett meg, azonban a szervezete ma is tökéletlen. Stresemann sürgetni akarja a teljes kisebbségvédelmet és egyben elítélőleg nyilatkozik az asszimilációs törekvésekről. Az államoknak — véleménye szerint — svájci föderális szervezetet kell meghonosítaniuk.

A lap szerint a kisebbségi kérdésben a kisantant államok Lengyelországgal tanácskozásokat folytatnak, hogy közös állásfoglalásban egyezzenek meg. A nagyhatalmak szuverenitása — mondják — teljesen korlátlan a kisebbségekkel szemben, míg a másodrangú hatalmakra speciális kötelezettségeket róttak. Követelik, hogy teljesen azonos szabályok álljanak egy a nagyobb, mint a kisebb hatalmakra a kisebbségi kérdés tekintetében.

Munkanélküliek tüntetése Aradon.

Mintegy háromszáz főnyi tömeg vonult fel ma délelőtt Arad uccáin. — Küldöttségek a prefektusnál és a városházán. — Incidens a rendőrség és a tüntetők között. — Marsieu dr.: „Nem tűröm a rend megzavarását.”

Ujból működni fog a Népkonyha.

(Arad, február 6.) A folyton növekvő munkanélküliség ma délelőtt véres eseményben robbant ki Aradon. A felvonuló munkásság és rendőrség között incidens keletkezett, amelynek folyamán Csobán István munkás az arcán és a fülén sérülést szenvedett. A felvonulásról és az azt követő eseményekről tudósításunk a következőképen számol be:

Délelőtt fél 11 órakor egy körülbelül 250—300 főnyi munkástömeg haladt az aradi városháza felé. Itt egy tiztagu csoport vált ki a tömegből és Vasuta Béla vezetése alatt dr. Lutai Cornel interimár-bizottsági elnököt kereste fel. Vasuta kérdést intézett az elnökhöz, mit intéztek el Bucurestiben a munkanélküliek javára és kérte, hogy a város utalja ki a rendelkezésére álló 200.000 lejt a munkanélküliek gyorssegélyére, miután a legnagyobb nyomor uralkodik közöttük.

Lutai dr. elnök válaszában kifejtette, hogy az interimár-bizottság mindent elkövet, hogy a munkanélküliek helyzetén javítson, azonban a pénz kiutalása formális akadályokba ütközik. Azt tanácsolja a küldöttségnek, keresse fel Marsieu Justin dr. megyei prefektust, aki a munkaügyi minisztériumnál, már interveniált a munkanélküliek érdekében. A küldöttség tagjai kijelentették, hogy a prefektus nem fogadja őket, mire Lutai dr. biztosította a küldöttséget, hogy Marsieu dr. feltétlenül fogadja a munkásdeputációt. Kifejtette még, hogy ő a Victoriánál szerzett munkaalkalmat, azonban

a felhívás dacára egyetlen munkanélküli sem jelentkezett.

Vasuta erre azt mondotta, hogy 30 lej napi bért akart csak a bank fizetni. Ezenkívül a venyigevágáshoz alkalmazott munkásoknak ollót is kellett volna hozniok. Az elnök megígérte, hogy mindent, ami hatáskörében áll, megtesz a munkásokért.

A beszélgetés után a munkásdeputáció tagjai eltávoztak. Közben a rendőrség is értesült a csoportosulásról és nagyobb rendőri készültség vonult fel a tömeg szétszórására. A rendőrcsapatok leszorították a munkásokat a Szabadság-tér irányában. A Központi-szállodánál már kisebb zavar keletkezett, mert egyes munkások ellenszegültek a karhatalomnak. A véres incidens a színház közelében, a Grivita üzlete mellett történt. Keletkezéséről a hivatalos rendőri jelentés megállapítja, hogy becsúszott szavakat kiáltottak egyesek a rend-

őrök felé, azonkívül pedig a tömeg nem akart szétszórani és ezért működésbe kellett lépni a karhatalomnak. Kisebb tumultus keletkezett, amelynek során az egyik rendőr kardjával megsebesítette Csobánt. Miközben ez a jelenet lejátszódott, megérkeztek a gáji lovasrendőrök is, akik csatlakoztak a kivonult rendőrosztaghoz és kardlappal igyekeztek szétzavarni a tömeget. A munkástömeg végül feloszlott és Csobánt a rendőrség őrizetbe vette, lázító magatartása miatt.

Az incidens lezajlása után háromtagu küldöttség kereste fel hivatalában Marsieu Justin dr. prefektust, aki Moga Romulus dr. rendőrprefektus és Giurgiu Romul rendőrigazgató társaságában fogadta a munkásokat. A deputáció panaszt tett a prefektusnál a lezajlott események miatt, majd elpanaszolta, hogy mindeddig semmitsem tettek a munkanélküliség csökkentése érdekében. Kijelentették a munkások, hogy a kölcsönt rossz feltételek mellett kötötték meg, például idegen vagonok érkeznek az országba s ezzel egész sereg munkást elűntek a kereseti lehetőségétől. Panaszt tettek az idegen munkások nagy száma miatt és kijelentették, hogy nagyarányú éhség uralkodik a munkanélküliek között.

Marsieu dr. válaszában lapunk vezető helyén közölt álláspontját fejtette ki, majd a küldöttség elhagyta a prefekturát. Mint értesülünk, a hatóságok véleménye az, hogy a mai demonstrációt tervszerűen készítették elő, amit bizonyít az a tény is, hogy a rendőrség előre tudott róla s megtette a szükséges előkészületeket. A küldöttség távozása után az Aradi Közlöny munkatársa beszélgetést folytatott Marsieu dr. prefektussal, aki leszögezte, hogy kész felkarolni a munkásság érdekeit, de semmi körülmények között sem tűri a rend megbontását.

Munkatársunk beszélgetett dr. Lutai Cornel interimár-bizottsági elnökkel, aki kijelentette, hogy az interimár-bizottság holnap foglalkozik a munkanélküliség enyhítésének ügyével.

— Az a tervünk — mondotta dr. Lutai — hogy az aradi munkanélkülieket természetbeni segélyben részesítsük.

Ujból üzembe helyezük ezenkívül a Népkonyhát is,

amelynek üzembe helyezésére az előkészítő munkálatokat már meg is kezdtük.

APOLLO

URANIA

PREMIER

Ma, csütörtökön 5, 7 és 9-kor

KELET EGE ALATT

izgalmas keleti történet,
gyönyörű Atlanti felvételekkel.

REVÜ SZEPE

az UFA filmgyár 1929-es legszebb kiállítású
vigjátéka

DINA GRALLA és WERNER FUTTERER.

Előkészületek az aradi mezőgazdasági kongresszusra.

A nemzetközi konferencia előkészítő bizottsága már összeállította a részletes programot.

(Arad, február 6.) Nagy előkészületek folynak az aradi prefekturán az ez év nyarán tartandó nemzetközi földművelésügyi kongresszusra, amelynek folyamán a kongresszus külföldi résztvevői Arad megyébe is ellá-

togatnak. Az előkészítő-bizottság ma tilést tartott Marsieu Justin dr. prefektus elnöklete alatt és a következőkben állapította meg a két-napos látogatás programját:

Az első napon Radnára mennek a kongresszus résztvevői. Innen a villamossal Mènesre utaznak, ahol meglátogatják az ottani szállótelepet és iskolát. Utána egy szomszéd-ban levő parasztgazdaságot tekintenek meg, majd továbbutaznak Pankotára, a fajállatok meglátogatására. Innen Aradra jönnek, ahol



Reumás fájdalmak
gyakran Önnek is elviselhetetlenné teszik életét.

Segítenek ezen az

Aspirin
tabletták

Ezek mindenkor fájdalomcsillapítólag hatnak, úgy hogy életkedve ismét visszatér.

De valódi Aspirin-tablettáknak kell lenni, az eredeti „Bayer” csomagolásban.

bankett lesz a tiszteletükre. Délután a textilgyár megtekintése, majd a csálai erdőtelep meglátogatása kerül sorra. Este bankett, utána néprajzi estély a kulturpalotában, ahol az estély folyamán több énekkar ad elő dalokat. Másnap reggeli után az ujaradi zöldséges kerteket látogatják meg. Ujaradról az Astrába hajtatnak, majd az egyik aradi butorgyár megtekintése kerül sorra. A butorgyár után a kulturpalota múzeuma következik, majd utána társasbéd. Délután több községbe látogatnak ki, a baromfitenyésztési telepek meglátogatására. Este a Marosparton bankett.

Mulatság.

— A párisi Operabál. Párisból jelentik: Az Operabál nagy fény közepette tartották meg, számos előkelőség részvételével. A bálon megjelentek Európa szépségkirálynői, akik a nézőtér felett felállított ezüst hidon vonultak át a szinpadra. A jótékonycélú bál tiszta jövedelme 1 millió 200.000 frank.

— A sváb bál díjai a Butorszövetkezet kirakatában (szemben a színházzal) láthatók.

— A vasárnapi Magyar Bálra tanácsos a jegyet elővételben megváltani, mert így elkerülhető lesz a bál estéjén a tolongás a jegypénztárnál. A jegyeket a Klein, Oláh és Sándor cégek árúsítják. A bál hölgybizottsága utolsó értekezletét csütörtökön délután öt órakor tartja a párt helyiségében.

— Álarcos bál az Ujságíróklubban. Az Ujságíróklub február 23-ikán jelmezes álarcos bált rendez, a klub tagjai részére. Aradváros közönségének esztendőük óta nem volt alkalma gyönyörködni egy igazán elit jelmezes táncestélyben és a közönség öhaját igyekszik a klub igazgatósága valóra váltani, amikor megrendezi ezt az estélyt. Az Ujságíróklub jelmezestélye tökéletes karnevál-est lesz, ahol ezer és ezer kacagató ötlet, pazar pompa és szín fogja a hangulatot állandóan derűsen tartani. Az estély megrendezésére folynak az előkészületek és máris feltűnik az a nagy érdeklődés, ami az estély iránt a közönség körében megnyilvánul.

SPORT

O Magyar győzelem a velencei törvívőversenyen. Budanestről jelentik: A velencei törvívőversenyen Róth Erzsébet magyar medika győzött. A versenyen jelen volt Turatti is.

II I R E K.

Éz is egy üzlet?...

Nem vagyok félmjelzett üzletember, mert hiszen, ha az volnék, nem kellene hangulatos, vagy hangulattalan sorokat a papírra vetnem a mélyen tisztelt közönség szórakoztatására, vagy bosszúságára, mint például most is teszem. Volna néhány finom és okosabb dologom is ennél. Sajnos, azonban az égiek úgy határoztak, hogy egész életemen át kanál legyek különböző levekben. Emez eszcájgi minőségemnél fogvást aztán megiehetős kavarási tréninget nyertem és így nem is nyughatom addig, amíg meg nem birizgálom kissé a tisztelt monopol, helyesebben az állam legfrissebb levesét: a trafikáremelést.

Azt hiszik odafent, hogy ezzel az emelintéssel lényegesen növekedni fognak az állami bevételek. Tudja Isten: a gyakorlatban valahogy másképp fest a dolog. Először is, akinek sok pénze van, az most már teljes mértékben negligálja a nagyvási mániába esett Remesztét, Specialitát és Regált és jó külföldi cigaretták füstjében fujja szét még néhány megmaradt kékes illuzióját. A csempészek viharos lelkesedéssel feküdtek neki a jó konjunkturának és egyre tömegesebben hozzák be a csinos és kellemes Khedivéket, Astákat, Sphinxeket, Bajadérokat és egyebeket. Közben őszinte hálával gondolnak ama bölcs körökre, amelyek ily jó keresethez segítettek őket ezekben a nehéz napokban. Mert nekik aztán igazán üzlet ez a trafikáremelés.

De szélesre vigyorodik el Vetter Hans arca is Réthátom vagy Segentaun, mert egyre sürribben zörgetnek be ajtáján megbízható egyének, akik buggó gyorsasággal teszik le az asztalra a kövér bankjegyeket, amiknek értelmében Vetter Hans felmegy a padlásra és lehoz a „raktárról” egy pár formás kilós csomagot. Jóféle szüzdohány van a paklikban. Olcsóbb, mint a trafikár, meg jobb is. Ez a soványabb erszényű dohányosok tárcájába vándorol, akik nem szégyellik a cigarettapödrest. Vetter Hans subldójába pedig gyűlik a pénz, mert neki is jó üzlet ez a dohányár-emelés.

A trafikokban pedig csak azokat a cigarettákat keresik, amiknek ára nem változott. Ezek persze nem kaphatók, mire egyre fogy a vevők száma. Csökken a bevétel, panaszkodik a tőzsdés és nem akar helyrebillenni a bühödő költségvetés egyensúlya.

Furcsa kis ügy. Mindenkinek jó üzlet ez az áremeiés. Csempész Péternek, Vetter Hansnak, csak ép a monopolnak nem. Mondhatnók: direkte rossz. De azért csinálják. Sőt. Csak azért is.

Fóthy Ernő.

— **Lugojanu újból Párisba megy.** Bucarestből jelentik: Ma délelőtt Maniu Gyula miniszterelnök értekezletet tartott Popovici Mihály pénzügyminiszterrel, Madgearu kereskedelemügyi miniszterrel és Lugojanu belügyi államtitkárral. Az értekezleten a stabilitációval kapcsolatos teendőkről volt szó. Lugojanu államtitkár a pénzügyi javaslatok elfogadása után újból visszatér Párisba, speciális megbízatással.

— **Az Averescu-párt bomlása.** Bucarestből táviratozzák: Baciú megyében az Averescu párt-szervezet tagjai elhatározták, hogy szervezetileg kilépnek az Averescu-pártból.

Vonaton, zsufolt termékben influenza, nátha ellen véd Anacot-pasztilla szopogatása. — Egy phioła ára 37 lej.

— **Meghalt a spanyol anyakirálynő.** Madridból jelentik: Mária Krisztina anyakirálynő, Károly Frigyes osztrák főherceg leánya, XII. Alfonz felesége, aki férje halála után, 1885—1902-ig régense volt Spanyolországban, hetven éves korában meghalt.

Fajalmak

érkeztek.

Robitsek és Kozma cégeknél.

Maniu: Kezdek már félni a nagy sikerektől.

É. dekes 10 enet a parlament folyosóján.

(Az Aradi Közlöny bucuresti-tudósítójának telefonjelentése.) A kamara mai ülése alatt a folyosón érdekes jelenet játszódott le. Az egyik képviselő gratulált Maniu Gyula miniszterelnöknek azokért a sikerekért, amelyeket a kormány rövid idő alatt kivivott. Megemlítette az optánsper, a melynek sikeres letárgyalása már csak rövid idő kérdése, az Oroszországgal való megengedést, amelyet az előbbi kormányok nem tudtak végrehajtani és ma már Oroszország és Románia között helyreállt a legteljesebb béke, végre rátért a kölcsönre, amit minden gáncsoskodás ellenére nyé'be titott a kormány és megemlítette, hogy újabban valósággal elármasztják Romániát kölcsönfelvételokkal. Ma-

niu nyugodtan mosolyogva hallgatta a képviselőt, végre megszólalt:

— Kezdek már félni ezektől a nagy sikerektől.

A képviselő kérdően nézett a miniszterelnökre, mire az így folytatta:

— A nagy sikerek annyira elkényeztetik majd a közvéleményt, hogy egy esetleges balsiker nagy csapódást fog okozni. Az a szerencse csupán, hogy a balsikerekhez régebről meglehetősen hozzáedződött Románia közvéleménye.

A szünetnek vége volt és folytatták a kölcsönrel kapcsolatos pénzügyi törvényjavaslatok tárgyalását.

— **LETARTÓZTATTÁK A „TEMESVÁRI HITELBANK” IGAZGATÓIT.** A Temesvári Hitelbank ismert büniügyében, amely már hónapok óta foglalkoztatja a temesvári ügyészséget, tegnap délután érdekes fordulat állott be. Az ügyészség összegezte a bank vezetősége ellen felhozott vádakát és Jonescu vizsgálóbírótól Micu János igazgató, Schröder István igazgatósági tag és Tripa Adrian nagyszentmiklósi bankkönyvelő letartóztatását kérte. A vizsgálóbíró valamennyiüket kihallgatta, úgy a Mioc-Csonka birtokosok kárára elkövetett csalási, valamint a Georgescu-Pion ezredes 400.000 lejes földbirtokárverési ügyében. A kihallgatások után a vizsgálóbíró kihirdette Micu, Schröder és Tripa előzetes fogvatartását. Ma délelőtt kerülnek a törvényszék vádtaácsa elé.

— **A pápa koronázásának évfordulója.** Rómából jelentik: A pápa koronázásának idei évfordulóját a szokottnál nagyobb fényvel akarják megünnepelni. Az ünnepi mise a Szent Péter templomban lesz, ahol a svéd király is megjelenik.

— **Az angol király nyaralni megy.** Londonból jelentik: A király nyaralásához minden előkészületet megtettek. Az orvosok az autón való szállítás mellett döntöttek. Az uton, minden utkeresztezésnél emberek állanak, akik a király autójának áthaladása előtt minden forgalmat leállítanak, úgy, hogy a királyi autó simán roboghat a célja felé. Ezzel főleg azt célozzák, hogy a királyt szállító autónak ne kelljen kitérnie és a beteg elkerülje az esetleges rázást. A királyi villa ablakai háznagságnak lesznek és a király ágya kerekkel lesz ellátva, hogy bármikor az ablakhoz lehessen tolni.

— **A mikádó angol kitüntetése.** Londonból jelentik: A manchesteri herceg Tokióba utazott, hogy a térdszalag-rendet, mellyel az angol király kitüntette a mikádót, személyesen adja át a japán uralkodónak.

Epe- és májbetegségeknel, epekö és sárgaság eseteiben a természetes „Ferenc József” keserűviz a hasi szervek működését élénkebb tevékenységre serkenti. Klinikai tapasztalatok igazolják, hogy az otthoni ivókura különösen hatásos, ha a Ferenc József vizet kevés forró vízzel keverve, reggel éhgyomorrra isszuk. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

— **Mellbeszurta a szanatóriumi orvost.** Budapestről jelentik: A Németvölgyi-úton lévő tudós-sanatórium egyik ápolója, Lédér János egykori medikus-zászlós, rokkantságának megállapítása végett vétette fel magát a Szanatóriumba. Ma megjött ügyében a németléti minisztérium döntése, amelyben kölik, hogy nem lehet megállapítani rokkantságát. A hirt dr. Gárdonyi Alfréd orvos közölte Lédérrel, aki annyira dühbe jött, hogy kést rántott és mellbeszurta az orvost, aki eszméletlenül esett össze. Az orvos állapota súlyos, Lédert pedig a rendőrség őrizetbe vette.

— **Benes politikájának csődje: a cseh-magyar birtokpör.** Prágából jelentik: A cseh lapok a hágai döntést a cseh-magyar birtokpörben Benes külpolitikájának csődjeként emlegetik. A Vécsermi List írja, hogy a bíróság döntését nem kell teljesíteni, azonban az elutasítás rizikóval jár. Csehszlovákia ezután nem szerepelhet jogállamként vitás esetekben. A súlyos vereség elkerülhető lett volna, azonban ha már a hibák megtörténtek, ne hátrítsák azokat a döntőbíróra, hanem vessele Benes azoknak konzekvenciáit.

— **Az új magyar igazságügyminiszter letette az esküt.** Budapestről jelentik: Zsitvay ma délelőtt 11 órakor letette az esküt a kormányzó kezébe. Az új igazságügyminiszter utána nyilatkozott a sajtónak és kijelentette, hogy rendezni fogja az ügyvédkérdést s hogy sohasem fogja megengedni, hogy a politika befolyást gyakoroljon az igazságszolgáltatásban. A lapbetiltás intézményét eltörli és anketon tárgyalatja a sajtónovellát, minthogy a sajtójog kiegészítő része az alkotmánynak.

— **Általános amnesztiát követelnek a francia szocialisták.** Párisból jelentik: A francia parlament mai ülésén a szocialista csoport indítványt nyújtott be, amelyben általános amnesztiát elrendelését követeli a politikai bűncselekményekre. Az indítványt legközelebb tárgyalják le. Súlyos bonyodalom keletkezett ma Marty kommunista képviselő megválasztása körül, miután a képviselő jelenleg börtönben ül. Cachin kommunista képviselő az azonnali szabadlábrahelyezését követeli, a kormány azonban nem akarja teljesíteni a követelést, sőt felveti az ügyvel kapcsolatosan a bizalmi kérdést. Marty ügyét csüörtőkön tárgyalja a képviselőház.

10% OVOMALTINE hozzáadásával a tej tápértékét 60%-kal emeljük. Az Ovomaltine-s tej kellemes reggeli, kitünő uzsonna.

— **Grosz József halála.** Arad város társadalmának minden rétegében mély részvétet keltett ma Grosz József halálának híre, amelyről egyedül az Aradi Közlöny révén értesült a közönség. A nap folyamán a részvétlátogatók egymásnak adták a kilincset a Szt. László-uccai gyászházban, ahol a mélyen sujtott özvegy és a család többi tagjai fogadták a látogatókat. Együttérzésüknek adtak kifejezést elsősorban a faipar és fakeskedelem reprezentánsai, a pénzügyi élet képviselői, azonkívül a család ismerősei és barátai közül számosan. Az Aradi Izraelita Nőegylet holnap délnben tiszteleg özvegy Grosz Józsefinél, aki az egyesületnek nagy tiszteletben álló, tevékeny tagja. Az elhunytat holnap, február 7-én délután fél három órakor kísérik örök nyugalomra a volt Szent László-uccai gyászházból az aradi izraelita temetőbe.

Kulturpalota febr. 14.

Hevesi Piroska zongora-
művész és
E'ena Chiffa koloratur
énekesnő
együttes hangversenye
Jegyek Cláh Sándor-cégnél.

— **Terjed a spanyoljárvány Magyarországon.** Budapestről jelentik: Magyarországon, főképen pedig Budapesten, mind nagyobb arányokat ölt a spanyoljárvány pusztítása. Ma újabb százan kerültek a kórházba.

Refo mátus Nők táncos te'estje
az Iparos Kulturházban
február 16-án.

— Lovas-sportklubot tervez Aradon Jovanovici tábornok. Katonai körökből szerzett értesülések szerint nemescélú, nagyarányú terv foglalkoztatja Jovanovici tábornokot és Savoia őrnagyot. A tábornok klub megalakítását tervezi, amelynek célja a lovas-sport kifejlesztése lesz, tehát irányára nézve egyezik a Jockey Club-okkal. Ez a társadalmi egyesülés mindazokat fogja bevonni az akcióba, akik szeretik a lovas-sportot és akik meg akarnak tanulni lovagolni. A sport további kifejlesztése érdekében évente több lóversenyt rendeznek.

— József főherceg a Kisfaludy Társaság tagja. Budapestről jelentik: A Kisfaludy Társaság tegnap ülést tartott, amelyen József főherceget a társaság tagjává választották. Ekkor került sor Babits Mihály ügyére és biztos volt megválasztása, azonban a költő levelet intézett a társaság vezetőihez, kérve, ne ajánlják. Az ülés végén Berzeviczy Albert kijelentette, hogy folytatni fogja az irodalmi ellentéték elsimítását és ha akciója nem jár sikerrel, egy a társasággal szemben levonja a konzekvenciákat s visszavonul a társaság vezetésétől.

— Eltűnt a magyar belügyminiszter platinájúje. Budapestről jelentik: A Király-színház tegnap esti előadásán Szcitovszky Béla magyar belügyminiszternek egy harmincezer pengő értékű platina mellűje nyomtalanul eltűnt. Értesítette a rendőrséget, amely megindította a nyomozást.

— Elloptak egy csodagyereket. Budapestről jelentik: Ivancso András földműves bejelentette, hogy Imre nevű, hét éves csodafiat ellopták. Ivancso Imre, mint ismeretes, az a csodagyerek, aki már többször csodálatra készítette a közönséget bámulatos fejszámolásával. Az apa azt hiszi, hogy testvére csempészte a gyereket Kassára.

— Polgárháborúval fenyeget a bécsi Heimwehr-felvonulás. Bécsből jelentik: A köztársasági védőszervezetek bejelentették a polgármesternél, hogy mindenképen megakadályozzák a Heimwehr felvonulását. A Heimwehr a vidéket is mozgósította és erősen szervezkedik. Elkerülhetetlennek tartják az összecsapást.

— A pénzügyigazgatóság a bankok, vállalatok, iparosok és kereskedők tudomására hozza, hogy az üzleti könyvek után 1929. január elsejétől kezdve, egy lejjel több illetéket kell fizetni oldalankint, bélyegilleték címén, a 20 százalékos illetékemelés értelmében. Ezen különbözetet legkésőbb március 1-ig kell kiegyenlíteni, miután a késedelmes fizetőket megbírságozzák.

THERAPIA SZANATORIUM ARAD. Str. J. Vulcan (Kazinczy-u.) 8. Telefon 532. Legmodernebb műtőfelszerelés. Röntgen, Quarz. — Diathermia. — Diätikus konyha. Ápolási díj napi teljes ellátással, orvosi felügyelettel I. osztály: 450, II. osztály: 350, III. osztály 250 lej.

— Csökken a vérhaj. Budapestről táviratozzák: Érdekes jelenséget tapasztalnak a szakorvosok. A vérhaj feltűnő mértékben csökken. Három-négy hetenként jelentkezik egy-egy luetikus, az is idült betegséggel. Azonos jelentések érkeznek Nyugateurópa minden városából.

— Véres családi dráma Szófiában. Szófiából jelentik: Hadzsi Grigovó dúsgazdag malomtulajdonos néhány éve házasságát meg és feleségére állandóan féltékenykedett. Tegnap azzal az ürüggyel, hogy elutazik, eltávozott hazulról és elbújt a szomszéd ház kapuja mögé. Ott észrevette, hogy jó barátja, Vaszile törvényszéki bíró besompolyog házába. Utána lopózott és agyonlőtte feleségét, valamint csábítóját is, azután öngyilkossági szándékából magára lőtt. Haldokolva szállították a kórházba.

— Lapunk Budapesten állandóan olvasható az Abbázia kávéházban. Oktogon-tér, Andrássy-ut 49

— A trombitás fogadása. Bajáról jelentik: Lehotzky Mihály trombitás tíz liter borban fogadott arra, hogy a 11 fokos hidegben kétszer átussza a bajaszentistváni Duna-csatornát. Eleget is tett a fogadásnak, majd utána egymaga megitta a 10 liter bort.

LEGUJABB.

A kölcsönszerződés erősen megszigorítja az államháztartás vezetését

Nagy felelősség hárul a pénzügyminiszterre. — A kölcsönszerződés Románia költségvetésére vonatkozó pontjai.

— Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának éjszakai telefonjelentése. —

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának telefonjelentése.) A mai napon nyilvánosságra kerültek a kölcsönszerződésnek Románia költségvetésére vonatkozó pontjai. Ezek a pontok rendkívül szigorú rendszabályokat foglaltak előírva az államháztartás vezetésében és nagy felelősséget hárítanak a pénzügyminiszterre. Egyik pontja kimondja, hogy

a pénzügyminiszter egyedül felelős a költségvetés minden szakaszáért.

Továbbá, kizárólag a pénzügyminiszter rendelkezhet a jövedékek és kiadások fölött. A képviselőknek nincs joguk hitelfajlatot tenni, illetve a hitelfajlatokat támogatni. Amennyi-

ben rendkívüli hitelre van szükség, úgy a pénzügyminiszternek kötelessége a hitel összegének erejéig megfelelő jövedelemről gondoskodni. Abban az esetben, ha a költségvetésben az év végén fölösleg mutatkozik, úgy ez csak a költségvetés teljes felhasználása után vehető igénybe. A hivatalfőnökök saját hatáskörükben nem rendelkezhetnek az államháztartásról szóló kiadások és bevételek fölött.

Ezek csupán a költségvetésre vonatkozó megszorítások. Valószínű, hogy a többi pontok később szintén nyilvánosságra kerülnek.

Holnap írják alá az orosz—román megegyezést

Davila varsói román követ ma Moszkvába utazott.

Varsóból jelentik: Az orosz-lengyel-román tárgyalások a legteljesebb eredménnyel befejezést nyertek. Davila román követ ma délután elutazott Moszkvába, hogy ott aláírja a

szerződést. A határig lengyel szolgálatban utazott a román követ. Az aláírás holnap fog megtörténni.

VOLGA - VOLGA

STENKA RAZIN kozákvezérről szóló hősköltemény. — TURJANSKY, a Strogoff Mihály rendezőjének csodás alkotása. — Minden idők legszebb, legnagyobb filmje.

Főszerepben: HANS ADALBERT SLETOFF, LILIAN HALL DAVIS, RUDOLF KLEIN ROGGE

BEMUTATÓJA SZOMBATON AZ APOLLOBAN

Jegyelőjegyzések már ma az Apollo pénztáránál. RENDES OLCSO HELYÁRAKKAL.

— Legközelebb döntés történik a feketegyarmati jegyző ügyében. Ma beérkeztek az aradi prefekturára az iratok a feketegyarmati jegyző ügyében. Lázár Ágoston dr. alispán még nem tanulmányozta át a Wild jegyző ellen levezetett vizsgálat aktáit, de a közeli napokban megtörténik ez és akkor döntést hoz a jegyző ügyében.

— A világ legszebb opálja. Londonból jelentik: A napokban egy különleges értékű ékkő érkezett meg Ausztráliából az angol fővárosba. Ez egy fekete opál, amely kétségtelenül a legszebb példány, amit eddig találtak. A drágakő értékét 10.000 fontra becsülik. A nevezetes fekete opál hat és egynegyed centi hosszú és öt centi széles, alakja pedig egy kutyafejhez hasonlít. Sulya 232 karát.

— Lövöldözés a lakodalmon. Véres incidens történt vasárnap délután az aradmegyei Sinte községben egy lakodalmi mulatság közben. Micoara János gazdaember Aradan Miklós menyegzőjére volt hivatalos, ahol az elfogyasztott alkohol hatása alatt előrántotta revolverét és lövöldözni kezdett. Egy golyó Jernea Katalin 17 éves leány karjába fúródott és sulyos sebet ejtett rajta. A részegen lövöldöző Micoarat a csendőrség tette ártalmatlanná, behozták az aradi ügyészségre, ahol letartóztatásba helyezték.

Themes álarcos bálja február 16-án
II-ik városligeti vendéglő nagytermében

— Makulatura papír, tiszta újságpéldányok, csomagolási célra, 5 kilogrammos kötegekben olcsón kaphatók az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.

— Megtörtént a próbafütés az aradi színházban. Tegnap megejtette a város a színház próbafütését. A próbafütésnél Vass Barna városi mérnök ügyelt fel, s az interimár bizottság holnapi ülésén tesz jelentést az eredményről. Ennek alapján dönt az interimár bizottság arról, hogy átveszi-e a város a színház fütését, vagy nem.

— Rákgyógyítás napsugárral. Leningradból jelentik: Az itteni röntgen- és rádiumkutató társaság ülésén Schor professzor bejelentette, hogy 3 évi kísérletezés után sikerült neki kitapasztalni a látható fénysugarak gyógyító hatását a rákos megbetegedéseknél. — Schor felfedezése ilymódon a nap sugarait állítja a rák gyógyításának szolgálatába, amely jelentős lépés a borzalmas betegség leküzdésének terén.

— Az aradi football-bírók elnökválasztó rendkívüli közgyűlése a mai napon (csütörtök) este fél 9 órakor lesz a Városi kávéház emeleti különtermében. Az alapszabályok szerint a megjelenés kötelező.

— Rablásért elítéltek három cigányt. Még 1928-ban történt, hogy Kovács Pál repszegi, Carpaci Demeter bokszei és Kovács Miklós hódosi cigányok Borossebes határában megtámadták a kocsin arra haladó Neamt Aurél pancotai vásári kereskedőt és mintegy 25.000 lej értékben árut raboltak el tőle. A megindult csendőri nyomozás azonban csakhamar kézrekerítette őket és rablás büntette miatt a cigányok ma állottak az aradi törvényszék Orezeanu-Ciugudean büntetőtanácsa előtt, amely az elhangzott vallomások, véd- és vádbeszéd után Kovács Pált 4, Carpaci Demetert és Kovács Miklóst 2 évi börtönbüntetésre ítélte. Az ítéletet mindhárom megfellebbezték.

KÖZGAZDASÁG.

A tőke és hitel védelméről.

Irtá: Dr. Dénes Jakab.

Az állami és egyéb közvagyon megőrzése, célszerű kezelése és jövedelmezővé tétele és különösen a külföldi tőke részvételének megnyerése végett a kereskedelmi és ipari miniszter törvényjavaslatot terjesztett a törvényhozó testületek elé, amellyel véget szándékozik vetni az eddig uralkodott rendszertelenségnek. Súlyos jelentőséggel bír ezek mellett a magántőke, a magánhitel és általában a magánvállalkozás védelme, illetőleg ezek jogi biztonságának törvényes megalapozása a jelenlegi jogi bizonytalansággal szemben. Az alábbi törvénytervezet tartalma minden kommentár nélkül elénk tárja azt, hogy mi a jelenlegi jogi helyzet és minőnek kellene lennie.

Törvény a tőke és hitel védelméről.

1. §. Külföldieknek az országban működő, vagy a jövőben a fennálló törvények szerint létesítendő pénzügyi és általában bármily gazdasági vállalatai és követeléseik minden tekintetben a belföldiekével egyenlő elbánásban és védelemben részesülnek.

2. §. Az országban jelenleg működő részvénytársaságoknak és azoknak, amelyek a fennálló törvények értelmében létesülni fognak, részvényei alapszabályaik rendelkezése szerint névre vagy bemutatóra szólhatnak. A részvénytöbbség, a részvényesek jogai, az igazgatósági és felügyelőbizottsági tagság és általában a részvénytársaságra vonatkozó jogviszonyok szempontjából a belföldieket és a külföldieket egyenlő jogok és kötelezettségek illetik, illetve terhelik. Külföldi részvénytársaságok az országban csak a kormány engedélyével állíthatnak fel fiókokat vagy önálló intézeteket.

3. §. A belföldön befektetett tőkék külföldiek által élvezett jövedelmei és bármily belföldi jövedelmei és követeléseik nem eshetnek magasabb adózás, bélyegzés és illetékezés alá, mint a belföldieké.

4. §. Az állam, a község, a megye és általában bármely intézmény vagy személy bármiféle követelése az adós ingó vagyonára elsőbbséggel nem bír. A kielégítési sorrendet az adós ingó vagyonából bírói vagy közigazgatási árverésen befolyó vételárra nézve a foglalás sorrendje állapítja meg. A kézi zálogra, ugyszintén a bér és haszonbéri követelésre a bérbeadót megillető elsőbbségi és törvényes zálogjogra vonatkozó törvényes rendelkezések érvényben maradnak.

5. §. Az ingatlanok bírói árverésen befolyó vételárára az államot, megyét és közséket nem illeti meg más, a többi hitelezőt megelőző elsőbbségi jog, mint az eladott ingatlant közvetlenül terhelő és három évnél nem régebben lejárt adó és illeték az adóval egy tekintet alá eső, az ingatlanra kivetett közteher, valamint a bélyegtvörvényben szabályozott átírási vagy örökösödési illeték (adó) egy ízben, a kettő között a kincstárt megillető választás szerint, amennyiben ezek esedékességétől az árverés napjáig számított öt év még el nem telt. Minden egyéb követelésre, tekintet nélkül a hitelező személyére, a bejegyzés, beköbelezés, vagy előjegyzés sorrendje állapítja meg a kielégítési sorrendet.

6. §. Sem a közpénztár, sem bármely más adós az öt terhelő fizetés teljesítését nem teheti függővé attól, hogy az, akit az összeg illet, adójának kifizetését igazolja. Bírói vagy közigazgatási foglalás, vagy letiltás esetén a közpénztár vagy adós a letiltott összeget a letiltó bíróságnál vagy hatóságnál köteles befizetni, a többletet pedig a jogosultnak kiadni. Az adósnak az egyenes adókról szóló törvény 23. és 43. szakaszában felsorolt ingótokék jövedelmei, a fizetések és egyéb ott megjelölt javadalmazásokat terhelő adó levonására és befizetésére vonatkozó kötelezettsége nem érintetik.

7. §. A közigazgatási végrehajtási eljárás által szenvedett sérelem ellen a közjövőknek behajtásáról szóló törvény 43. szakaszában foglalt intézkedéstől eltérőleg a végrehajtást szenvedő fél is élhet jogorvoslattal (contestatie) a nélkül, hogy azon összeget, mely-

nek behajtása végett a végrehajtás foganatosított, letétbe helyezni lenne köteles.

8. §. Gyümölcsözés végett akár folyó számlára, akár könyvecskére elhelyezett tőkék tulajdonosainak személye hivatali titkot képez, azon hivatali személyek részére is, akiknek az adó és egyéb közjövők megállapítása végett a könyveknek betekintése meg van engedve. Az ekként szerzett tudomás sem adózás, sem egyéb célból a tőke tulajdonosa ellenében fel nem használható. Kivételt képez a bünvádi eljárás, amelynek során a vizsgáló vagy a büntető bíróság a tettesek, részesei vagy gyanúsítottakra vonatkozólag a könyvek betekintése mellett, vagy enélkül felvilágosítást kérhet.

9. §. A közigazgatási bíraskodásról szóló, 1925 december 23-án kihirdetett törvény 13-ik szakaszának hatályon kívül helyezésével az állam, megye, község és bármely közzállalat ellenében fennálló és lejárt magánjogi követelések, tekintet nélkül arra, hogy ezek költségvetéseikben felvéve vannak vagy sem, épen úgy perelhetők és végrehajtás utján behajthatók, mint a magánosok elleni követelések. A jelen törvény kihirdetése napjáig lejárt azon követelések, amelyek végrehajtható okiraton alapszanak, vagy egyébként elismertettek, kifizetése végett a kormány intézkedni fog, hogy ezek a legközelebbi költségvetésekbe felvétesenek.

10. §. A jelen törvény kihirdetése napján az ebben foglalt rendelkezésekkel ellentétes, bármily törvényben vagy törvény erejű rendeletben foglalt rendelkezések hatályon kívül helyeztetnek.

Zürichben 3.12'50, Párisban 15'40 a lej.

Helyi valutaárak. (Február hó 6.)
Kifizetések: Berlin 39.80, Amsterdam 66.95, Newyork 166.70, London 807.50, Páris 6.53, Milánó 8.75, Prága 4.95, Budapest 29.15, Zágráb 2.93.50, Bécs 23.50, Zürich 32.17.50. — Áru: Márka 39.50, dollár 166.50, angol font 805, francia frank 6.70, olasz lira 8.80, cseh korona 4.90, pengő 29.50, dinár 2.95, osztrák schilling 23.60, svájci frank 32. — Pénz: Márka 39, dollár 166, angol font 802, francia frank 6.50, olasz lira 8.60, cseh korona 4.85, pengő 29.20, dinár 2.85, osztrák schilling 23.50, svájci frank 31.50. — Irányzat: tartott.

Zürichi tőzsdenyitás. (Február hó 6.)
Berlin 123.42.50, Amsterdam 208.32.50, Newyork 520, London 2521, Páris 20.31.61, Milánó 27.20.50, Prága 15.38.50, Budapest 99.67.50, Belgrád 9.12.13, Bucuressti 3.12.50, Varsó 58.30, Bécs 73.07.50.

Zürichi tőzsdezárlat. (Február hó 6.)
Berlin 123.47.50, Amsterdam 208.30, Newyork 520, London 2521.12.50, Páris 20.31.50, Milánó 27.20.50, Prága 15.38.50, Budapest 99.67.50, Belgrád 9.12.62.50, Bucuressti 3.12.50, Varsó 58.30, Bécs 73.05.

Bucuressti-i tőzsdezárlat. (Február hó 6.)
Devizák: Páris 6.50, Berlin 39.20, London 807.50, Newyork 166.75, Milánó 8.75, Zürich 32.15, Prága 4.95, Bécs 23.55, Budapest 29.10, Varsó 18.95. — Valuták: Napolcon 645, márka 39.50, leńva 1.18, török lira 0.81.50, angol font 808, francia frank 6.57, svájci frank 32.25, olasz lira 8.72, drachma 2.10, dinár 2.92, dollár 166, lengyel zloty 18.50, osztrák schilling 23.65, pengő 29.25, cseh korona 4.92.

— A vadrepce. Ez a szó a gyakorlatban gyűjtőnévként szerepel, mely alá több keresztesvirágú egyéves gyomnövény tartozik. Ezek közül hazánk egész területén a legelterjedtebben a következők találhatók: 1. A tulajdonképeni vadrepce, más néven mezei mustár (Sinapis arvensis) és a 2. repcsénreték (Raphanus raphanistrum.) Rokonfajok: a kerékrépa vagy népiesen a vadkáposztakörö (Brassica campestris) és a Sinapis assecta, sinapis arvensis utóbbi ritkábban fordul elő. Egy-egy növényen a mezei mustárnál 3000, a repcsénretéknél 1000—2000 magot is olvastak már meg. Egy négyzetméternyi földön, amelyen kísérletképpen csak mezei mustár volt Schultz 29.384 magot talált. H. Putter sen egy négyzetméter feltalainak 25 cm. mélységig terjedő 15-szöri megmunkálásával 6792 mezei mustár és repcsénreték növényt semmisített meg és utána a feltaliban még mindig 1536, az általában 384 vadrepce,

magot talált. A csirázási kísérletek azt bizonyították, hogy a csiraképeség a korrall emelkedik. Legnagyobb csiraképeséget 5. évében mutat, de egy német gazda megfigyelése szerint a 18-ik évben is 17% csirázott. A vadrepce tehát hosszú időn keresztül őrzi meg csirázóképességét. A legkedvezőbb előfeltételt nyújt ehhez, ha a mag a talajban nem mélyebben mint 3/4 cm. fekszik és minél lejjebb van, annál nehezebben fejlődik. Az őszi tarló és mélyszántással nyújtunk módot gyors fejlődésre és ez azért előnyös a gazdára nézve, mert a téli fagy mind kiirtja. Azonban a természet védelembe részesíti és ha ősszel meg is adtuk a csirázás előfeltételeit és ha a téli fagy meg is tette a köteletségét egy része tavasszal mégis kikel. Ebben az esetben vár nagy feladatot a gazdára, mert a kedvező időjárás ezen növények fejlődését rohamosan előmozdítja. A fent említett maghozam és csirázási tulajdonság mutatja, mily veszélyt jelent e növény terjedése. Minden gazda tudja, hogy a gyom fertőzi a földet, a vetés eredményét csökkenti, de hogy milyen mérvben arról fogalma sincsen. Megcitétt kísérleteink közül csak egy példát említek. 160 négyzetméter erősen vadrepcezett területen 19 kg., ugyancsak 160 négyzetméter kigyomlált területen 58.5 kg. zab termett. Ezt átszámítva katasztrális holdra, fertőzött területen 304 kg. míg a tisztítottan 936 kg. zab termett. Ezen számok parancsolólag követelik az irtó hadjárat megindítását. (Folyt. köv.)

— Csehországban bevezetik az aranyvalutát. Prágából jelentik: A pénzügyi kormány elkészítette az öt szakaszos törvényjavaslatot, amely júniustól bevezeti az aranyvalutát.

A megyebizottsági tagok nem lehetnek szolgálati főnökök.

(Arad, február 6.) A megyei interimár bizottság tegnapi ülésén feloszlatta Nadlac és Comlaus községek tanácsait. Legközelebbi ülésén, amelyet február 7-én tart, a többi feloszlására javasolt községi tanácsok sorsa felett hoz döntést.

Az interimár bizottság hivatalbalépésével kapcsolatosan kérdést intéztünk az egyik megyei főtisztviselőhöz az irányban, milyen módon osztják fel az egyes szolgálatoknál az interimár bizottságot. A főtisztviselő válaszában kijelentette, hogy az interimár bizottság tagjai nem lehetnek reszortfőnökök és így a városonál is helytelen az a módszer, amellyel egyes interimár bizottsági tagokat a szolgálatok élére helyeznek. A közigazgatási törvény szerint csupán a polgármesternek, vagy az általa megnevezett helyettesének van aláírási joga, a reszortfőnökök pedig csak tisztviselők lehetnek és így az interimár bizottsági tagoknak legfeljebb ellenőrzési joguk van, rendelkezési azonban nem. A megye a törvény eme rendelkezéseivel tartja magát és így nem osztják fel az egyes interimár bizottsági tagokat a szolgálatok élére.

Mozi

Volga... Volga...

(Sajtóbemutató az aradi Apollóban.)

Volga... Volga... Mennyi szomorúság van ebben az ismétlődő szóban, az ember szinte hallja a balalajakát, amelynek hurjain felzokog a szép, szomorú melódia. Ez a felejthetetlen szépségű dal adta meg az ötletet W. Tourjanszkynek, a film rendezőjének, akinek egy orosz témájú filmje, a Strogoff Mihály, már világsikert aratott, hogy filmre vigye Stenka Rasin legendás történetét. Szébb, megrázóbb, igazabb történet még alig pergett a mozivászonon, mint a Volga... Volga... Olyan szépségeket tár fel, amelyek eddig ismeretlenek voltak a film számára. Tourjanszky rendezése és a szereplők játéka a szív legelrejtettebb hurjait rezenti meg.

A filmmel az új tehetségek gárdája vonul fel. Hans Adalbert Schlettow, az eddig csak kisebb szerepekben látott német színész, egyszerre sztárrá avanszált. A hercegnő: Lillian Hall Dawis, akinek a Quo vadis? Ligeájában volt nagy sikere. És mindenki emlékezni fog Boris de Faze-ra, a markáns Vaszka kozákra, George Seroff-ra, a félkegyelmű, melegszívű Kukubenko alakítójára. Játsszik a filmben egy tizenkétéves gyerek, aki jobb, mint a legjobb Jackie Coogan.

A Volga... Volga... a szív filmje és a művészet jegyében született.

RÁDIÓ.

Uj rádió-engedélyek.

Az aradi rendőrséghez újabb a következő aradi és aradmegyei lakosoknak érkezett meg a rádió-engedélyük:

Brinzel János, Patkó Imre, Panits Pál, Racs Gyula, Rozsnyay Eteleka, Bartek József, Kőnczey Sándor, Kiss József, Klein Miksa, Kestenbauer Henrik, Kadászky János, Klényi Albert dr., Kornett Vendel, Dragóti Vazul, Szabó András, Szabó Ferenc, Beloa Demeter, Schneider Miklós, Ujaradi gimnázium, Molnár István, Nagy Agoston, Kende László, Linka Vilmos, Lipniczki Ferenc, Nachmansohn Mór, Opreanu Jenő, Kiss Károly, Krohn János, Kismaray Albert, Kosti János, Ostala Simon, Pap Árpád, Pálmai Róbert, Igrisan Demeter, Kirschmann Károly, Mandl Jakab, Marona György, Meisl Sándor, Magyar Ilma, Eppel Antal, Friedl Sándor, Friedmann József, Frankó Aurél, Grünwald Izidor, Grunáz László, Gottlieb Sándor, Gartner Károly, Szeamari György, Gyebnov István, Klohs Elza, Ábrahám László, Adler Dániel, Lichtenstein Gyula, Issekutz László, Lenart Katalin, Mártha András, Márkus László, Madár József, Molländer Alfréd, Rosenstein Imre, Papp Aurél, Poltsok István, Pamfuk András, Poszt Antal, Szeiberth János, Szász Róbert, Szőlősi Zsigmond, Kálmán Adolf, Princz Matild, Gyittyó Sándor, Suciu Valér, Reichart Gusztáv, Kovács András, Karácsonyi Géza, Blasovszky Lajos, Banda Tibor, Bittenbinder Konrad, Agoston József, Baranyi Ferenc, Berghammer Aladár, Bárd Oszkár, Botyos Tibor, Starcevicu Antal, Bursch Mária, Blüdhauer Jolán, Szántó Gyula, László Sámuel, Neustadt Gerasim, Muzsaj József, Mátéfy Erzsébet, Gárdos Oszkár dr., Glutig Lajos, Mustá János, Groshei Mihály, Kemény Ferenc, Keresztély Anna, Burián József, Csobán Gyula, Kovács Irma, Kőtales István, Krajcsovits János, Kemény György, Kaufmann Mária, Krausz Gábor, Dóka Miklós, Deutsch József, Mitru György, Molnár Ferenc, Gross József, Bissak Mihály, Blaga N., Grünberger Gyula, Chirita Viktor, Kállal János, Katkó József, Kornis Pál, Kornis Márton, Kafka László, Mack János, Basch Bertalan, dr. Graur Viktor, Berecz Valentin, Kvatsak Károly, dr. Králitz Lajos, Fritsz János, Faragó Rezső, Frank Ferenc, Kállal István, Hentschel István, Haubenreich Mihály, Muresanu Sándor, Hirschmann Márk, Holtzer József, Kabos Károly, Gombossy Gyula, özv. Szabados Károlyné, Eriél József, Eichner Ákos, özv. Dóry Jenőné, Domán Sándor, Kirsch János, Stern József, Sax János, Székely Lajos, Colarini Jozsefin, dr. Vágvölgyi Lajos, Vámos Antal, Alamorean János, Szabó István, B. Tóth György, Tetizer Ferenc, Florea Tamás, Tolterer József, Székely János, Azary Ádám, Tenner Lajos, Schützenberger István, Sträng Pülöp, Schillinger Ernő, Somló Antal, Keszler János, Lobstein Sámuel, Staitlu János, Leginszky Gyula, Laza József, Pintér Antal, Frankl Géza, özv. Feller Jakabné, Lócs Rezső, Lefbovicl Ármán, Lengyel Sándor, Gottlieb Dezső, Györfly József, Gábor András, Friedrich Rozália, özv. Frisch Rozália, Grünblatt Dávid, Gömörv Ferenc, Zamfir Miklós, Szkokon István, Gralitzer Ferdinánd, Szegő Árpád, Schwartz Árpád, Weber Gusztáv, Weisz Bernát, özv. Weil Alajosné, Ungár Jakab, Kardos Miklós, Kassai Pál, Tóth Péter, Szett Ferenc, Ungureanu Albert, Mandl Rozália, Rein Miksa, Suchy Juliska, Horváth Árpád, Rasz Erzsébet, Winternitz József, Murza Lénárd, Marksteiner János, Naschitz Márton, Zavodnyik József, Zimmermann István, Pfeiffer János, Polónyi Sándor, Hegedüs József, Boda Ferenc, Klein József, Künstler Albert, Klemens Imre, Marsek Ilonka, Vallet Gyula.

Rádióműsor.

— Romániai idő. —

Csütörtök, február 7.

Wien—Graz 12. Dél-élelőtti hangverseny. 17. Délutáni hangverseny. 20.30. Operai előadás. Utána esti hangverseny. — Berlin 17.30. Zongorahangverseny Maria Toll (szoprán) közreműködésével. 20.30. Adolphe Adam „Wenn ist ein König wäre“ című romantikus operájának közvetítése. — Bern 17. Délutáni hangverseny. 18. Hangversenyközvetítés a Kursaalból. 21.30. Zenekari hangverseny. 21.45. Négykezes zongorahangverseny. — Bucaresti 19. Könnyű zene. 19.30. Szórakoztató zene. 23. Orosz-trió hangversenye, Heléne Corwatt orosz

NYILTTER.

A rovat alatt közlöttékért nem vállalunk felelősséget.

GROSZ JÓZSEFNE szül. WEISZ HELÉN, mély bánattal tudatja, hogy szeretett, melegsívű jó férje

GROSZ JÓZSEF

életének 70-ik és boldog házasságának 40-ik évében 1929 február hó 6-án éjjel 1 órakor kinos szenvedés után elhunyt.

Drága halottunkat a Str. Cloșca (Szt. László-utca) gyászházából február hó 7-én, csütörtök délután 1/3 órakor kísérik örök nyugalomra az aradi izr. temetőbe.

Emlékét örökké őrizzük és a pótolhatatlan nagy veszteség feletti bánatunk soha el nem mulik!

Arad, 1929 február hó 6-án.

TESTVÉREI, SOGORAI, SOGORNÓI, UNOKAHUGAI, UNOKA-ÖCCSEI ÉS ÖSSZES ROKONAI.

Minden külön értesítés helyett.

énekesnő közreműködésével. 24. Román zenekar hangversenye. — Brünn 20.05. Farsangi zene. 22. Offenbach: „Die Verlobung bei der Laterne“ c. operettjének közvetítése. — Frankfurt 17.35. Délutáni hangverseny. 20.30. Szórakoztató zene. — Leipzig 17.30. Délutáni hangverseny. 21. Lotte Mensei és Alfred Holländer dalestje. — 2. L. O. London, 5xx Daventry 13. Anna Bexhell (alt) és Cavan O'Connor (tenor) hangversenye. 17. Maud Nelson (szoprán) hangversenye. 19.45. Debussy-hangverseny. 21. Zenekari hangverseny. 23.30. Tánczene. — Milánó 13.30. Déli hangverseny. 17.30. Szórakoztató zene. 21.30. Egy opera közvetítése. — München 13.55. Déli hangverseny. 18.30. Jazz-zene. 21. Szimfonikus hangverseny. 22.20. Nagy mesterek valcerei. — Nápoly 18. Dora Nardi (szoprán) hangversenye. 22.02. Lehár Ferenc „Luxemburg grófia“ c. operettjének közvetítése. — Prága 13.30. Déli hangverseny. 17.30. Délutáni hangverseny. 20.05. Tamburica-zenekar hangversenye. 21. Szórakoztató zene. — Róma 18.30. Szórakoztató zene. 21.45. Könnyű tánczene. — Stuttgart 17.15. Délutáni hangverseny. 24. Szórakoztató zene. — Zágráb 18.30. Schrammel-zene. 20.30. A cseh filharmonikusok hangversenyének közvetítése Prágából. 22.45. Könnyű zene. — Zürich 16. Délutáni hangverseny. — Budapest 10.15. A m. kir. 1. honvédegyezred zenekarának hangversenye. Vezényel: Fricsay Richard zenéügyi igazgató. 10.30. Hírek. 10.45. A hangverseny folytatása. 13. Déli harangszó az egyetemi templomból, időjárásjelentés és hírek. 13.20. Gramofon hangverseny. 14. Pontos időjelzés, időjárás- és víz-állásjelentés. 15.30. Hírek, élelmiszerárak. 17. Rádió Szabad Egyetem. 17.45. Pontos időjelzés, időjárás-, vízállásjelentés és hírek. 18.10. A m. kir. földművelésügyi miniszterium rádióelőadássorozata. Póhl Henrik, az OMGE tangazdaságának felügyelője: „Juhászatunk jövő irányai.“ 18.40. Magyar Imre és cigányzenekarának hangversenye. 19.45. Angol nyelvoktatás. (J. W. Thompson.) 20.20. Operett a Studióból. „Cigányprimás“, operette három felvonásban. Zenéjét szerette: Kálmán Imre. Rendezi: Sik Rezső. Vezényel: Polgár Tibor. 23.30. Pontos időjelzés, időjárásjelentés és hírek. Utána a Dunapalota nagyszállóból Bachmann jazz-band.

Felelős szerkesztő: RÉTHY JÓZSEF.

A Kisjenői Erdőhogyi Izr. Jót. Nőegylet febr. 9-iki műsoros estélyének meghívójára Mercea Gheorge neve mint rendező tévesen lett felvéve és ezért a nevezett a rendezők sorából törölve is lett.

757

Izr. Jótékony Nőegylet, Kisjenő.

A Piata Avram Iancu (Szabadság-tér) és Str. Banatului (Asztalos Sándor-utca) sarkánál, a hetipiac legélénkebb helyén

bolthelyiség, azonnalra kiadó.

Cím az „Aradi Közlöny“ kiadóhivatalában.

Feloszlatták

a marosvásárhelyi városi tanácsot.

Marosvásárhelyről jelentik: A belügyminiszter tegnap távirati rendeletet küldött Marosvásárhelyre, amely elrendeli a városi tanács feloszlatását. A belügyminiszter egyúttal egy új interimár bizottságot is nevezett ki, amelynek elnöke Popescu Adrian dr., tagjai pedig Roman Ion dr., Vasile, Al. Gheorge, Tantea Stefan, Bereczky Zoltán, a Magyar Párt titkára, Sebestyén Mihály dr., a Magyar Párt alelnöke és Szijjártó Tamás. A belügyminiszter feloszlató rendelete nem kellett különösebb meglepetést, mert a feloszlást már régebben várták. Csak az okozott nagy feltűnést, hogy Popescu Adrian dr.-t nevezték ki a bizottság elnökévé, aki a vonatkozó törvényes rendelkezések szerint még tagja sem lehetett volna az interimár bizottságnak.

Sváb-bál február 9-én a Fehér Keresztben

APRÓ HIRDETÉSEK.

AZ APRÓHIRDETÉSEK DIÁT SZAVAK SZERINT SZÁMITJUK. Minden szöveghétköznapi 4, vasárnap 5 Lej. vastagabb betűvel 8, illetve 10 Lej. A legkisebb hirdetés ára 10 szög hétköznapi 40, vasárnap 50 Lej. A vastagabb betűvel kívánt szavak aláhuzandók. Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amely eredeti alakjában nem közzétehető, megváltoztassa. Hirdetéseket délután 5 óráig vesszünk fel. Csak válaszbélveggel ellátott kérdézősködékre válaszolunk. Ajánlatok, feljegyzések továbbítására megfelelő postabélyeg csatolását kérjük. A kiadóhivatal telefon száma 151. A hirdetésekre vonatkozó felvilágosítást a kiadóhivatal adja meg.

LEVELEZÉS.

Rádió apparátusok és alkatrészek árak változóban Varga és Rosenfeldnél.

HÁZASSÁG.

FÉRJHEZADNÁM 17 éves hugomat hozzáálló asztaloshoz kit társul vennék, vagyon nem határoz. Fényképes leveleket kérek „Diszkrét” jellegre az Aradi Közlöny kiadójába. 747

ALKALMAZÁS.

FÜGYNÖK helyben és vidékre felvétetik. Ovadékképes ügyes kereskedők jelentkezzenek reggel 8-9. délután 6-7 „Singer” Bourne & Co. Neuman-palota. 10509

FIATAL magyar német gépirőmöt keresnek irodai jártassággal. Írásbeli ajánlatokat az Aradi Közlöny kiadójába kérjük. 744

KERESÜNK önálló munkaerőt, lehetőleg a vasszakmából, főképen román, német nyelvtudással, hosszabb és sokoldalú gyakorlattal. Csakis megfelelő ismeretekkel bíró, könyvelésben és levelezésben is jártas urak adják le részletes fizetési igényeiket feltüntetve ajánlatukat „Azíus” jellege alatt az Aradi Közlöny kiadóhivatalába. 745

SZOBALÁNY azonnali belépésre kerestetik Hirschfeld, Gen. Berthelot 3. 756

LAKÁS.

EGY. SZOBA konyhából álló udvari lakás a FÖTÉREN MÁJUS 1-RE kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 500

MÁSODEMELETI butorozatlan szoba február 15-re kiadó. Mayrovits, Strada Bucur 12. 761

KÜLÖNBEJÁRATU elegáns szoba butorozva kiadó, volt Orczy-u. 4. 755

A főtéren

két udvari szobából álló, műhelynek, szalonnak vagy irodának alkalmas helyiség azonnalra

KIADÓ.

Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 1357

VÉTEL ÉS ELADÁS.

ANTIK SEKRETER, könyvszekrény, ágyak, éjjeli szekrények, asztalok, komódok, óra és szekrények, ebédlők, hálók, szalonok, zongorák, vitrinek, kredencek, márkás porcellánok, női íróasztalok, perzsaszőnyegek, gyermekágy, festmények, jég szekrény, matracok, kerti sarmitura, zongoraterítő, ebédlőóra, kristálytárgyak, tükrök, hintaszékek, takaréktűzhelyek, stb. eladók. Saigóné bizományi üzlete, Str. Horia 2. (Széchenyi-utca) Neuman-palota. 1000

ÍSZTA, MOSOTT RONGYOT zsepék tisztítására keresünk megvételre. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 100

KERESÉK Biedermayer álló tükröt, antik porcellánokat, poharakat, különböző butorokat, antik szalonokat, órákat, dísztárgyakat, vitrineket, stb. Kivántra házhoz is megyek Saigóné bizományi üzlet, Str. Horia 1. (Széchenyi-u) Neuman-palota. 1000

INGATLAN.

NÉGYSZOBÁS, fürdőszobás urt magánház azonnal kiadó, illetve áron alul, 240 ezer lejrel átvehető. Értekezni Sztoilka kereskedőnél, Calea Aurel Vlaicu 1. sz. alatt volt gyorsáru raktárral szemben. 734

MACULATURÁ PAPIR 5 kilogramm csomagokban kapható az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 500

Gazdák és szőlőtermelők figyelmébe!

Ajánlunk több éves érett

marhatrágyát

vaggonba rakva száz mássánsként

1500 lejért

Arad állomásig szállítva.

NEUMAN TESTVÉREK gőzmalom, szesz- és élesztőgyár Ipari r. t. 739

„Harisnya központ”

Arad, Bul. Regina Maria (Lőcs-ház). 662

Harisnyát, keztyűt, pullovert, szvettert, reform-nadrágot, csipkét, szalagot stb. rövidáru legolcsóbban vásárolhat. o-o Kérem kirakati árainról meggyőződni!



PROF. DR. PÁTER

Tüdő-Tea.

Számtalan esetben a legkitünőbb eredménnyel kipróbálva és hatásáról a legnagyobb elismeréssel nyilatkozva:

Testsúlyom 6 kg.-al gyarapodott és teájukat minden más készítmény fölé helyezem. (aláírás.)

Megelégedéssel közlöm, hogy feleségem a gyógyulás után van. (aláírás.)

7 kg.-ot híztam és köhögésem teljesen megszűnt. (aláírás.)

A Prof. Dr. Páter-féle Tüdő-Tea kitünő, nyálkaoldó és egyuttal hatásos köptető, miáltal a tüdőt szabaddá teszi és a légzést megkönnyíti. Hosszabb használatnál a szervezetet kovassával telíti minek következtében a tüdősebek behegődését idézi elő. Csakis eredeti csomagolásban és Dr. Páter aláírással ellátott dobozok a valódiak. Egy doboz ára 94 Lej.

A Prof. Dr. Páter-féle Tüdő-Tea minden gyógyszerárban és drogueriarban kapható. Ha beszerzése nehézségbe ütközne úgy forduljanak lerakatunkhoz „CSILLAG”-gyógyszertár Brassó, Hosszu-utca 3. sz. Ismertető könyvecskét, használati utasítással és a gyógyteák hatásosságát bizonyító köszöndíratokkal, kivántra bárkinek ingyen és franko küld a romániai vezérképviselőt DROGUERIA „STANDARD” Bucuresti, I. Str. Zorilor 2. 753

Halló itt Halló

RADIO

HAMMER ZSIGMOND és FIA.

Megérkezett a világesoda: „Stabilodine” hálózati készülék 200-2000 hullámhosszig, Accumulator töltők, Anódpótlók. Alkatrészekben gazdag raktár. — Olcsó árak!

BUDAPESTEN

az új „NEMZETI SZALLODA”

a Hungaria Nagyszállója vezetése alatt megnyitott Központi fekvés (József körút 4.) a Nemzeti színházzal szemben. TELEFON: J. 20-30.

Minden modern kényelemmel berendezve.

Künné étterem! Polgári árak! Dreher sörcsarnok! A vidéki társaságok találkozó helye!

MAGÁNHAZ három szoba, konyha, fürdőszoba, előszoba, zárt folyosóval és egyéb mellékkeliségekkel szabad kézből eladó. Str. Abatorului No. 16. (Vágóhid-utca.) 752

ELLÁTÁS.

IZLETES házikoszt 35-50 lejig kapható Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 758

ÜZLETEK.

ELSŐRANGU BUFET és sörcsarnok haláleset miatt azonnal áron alul is eladó esetleg kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 746

Nagy üzlethelyiség

Str. Eminescu 4.

május 1-re kiadó. GOLDSCHMIDT-bank.

Rádiók és alkatrészek

jutányos árban kaphatók:

Rádió szaküzlet.

Fűzesi Márton

Arad, Str. Eminescu (Deák Ferenc-utca), „Fehér Kereszt”-épület, Rippner és Bankó volt helyiség.

Bírói árverésen

eladásra kerül Padureni (Érdőhegy) községben február hó 11-én d. e. 9 órakor egy ottani régi nagy fűtelep és butorgyár anyagkészlete, fa-megmunkálógépei 45 HP. benzínmotor, kocsi, ló stb. és egyéb ingóságok. Bővebbet az Aradi Közlöny kiadójában. 760

Főtéren vjonnán létesítendő

linoleum üzletbe

egy ügyes kiszolgáló fiatalember és egy kiszolgáló leány felvétetik. E szakmában jártassággal bírók előnyben részesíttetnek.

Ajánlatok az Aradi Közlöny kiadójába küldendők „Linoleum” jellegre. 757

Hőcipő, sárcipő,

autó-köppeny, autó-tömlő és egyéb gummi dolgok készítését és javítását jutányosan vállalja: 6084

Varga Sándor

volt Batthyány-u. 11., Kohn-ház az udvarban.

Eszaknémetországi takarmányrépa, államilag ólomzárólt lóhere, lucerna-

magvak

fűmagvak, búkköny, muhar, dughagyma, legmegbízhatóbb és legolcsóbb napi áron szerezhetők be

ifj. Freund Sámuel és Fia R.-T. lerakatánál,

képviselet: Révész Béla, Arad Str. Cosbuc 32. 598

Antik arany, ezüst ékszereket és tárgyakat bizományba, eladásra elfogadok és veszek! Hartmann Kálmán ékszerész Arad, (Minorita-palota.)